

Gemeinde Feldkirchen

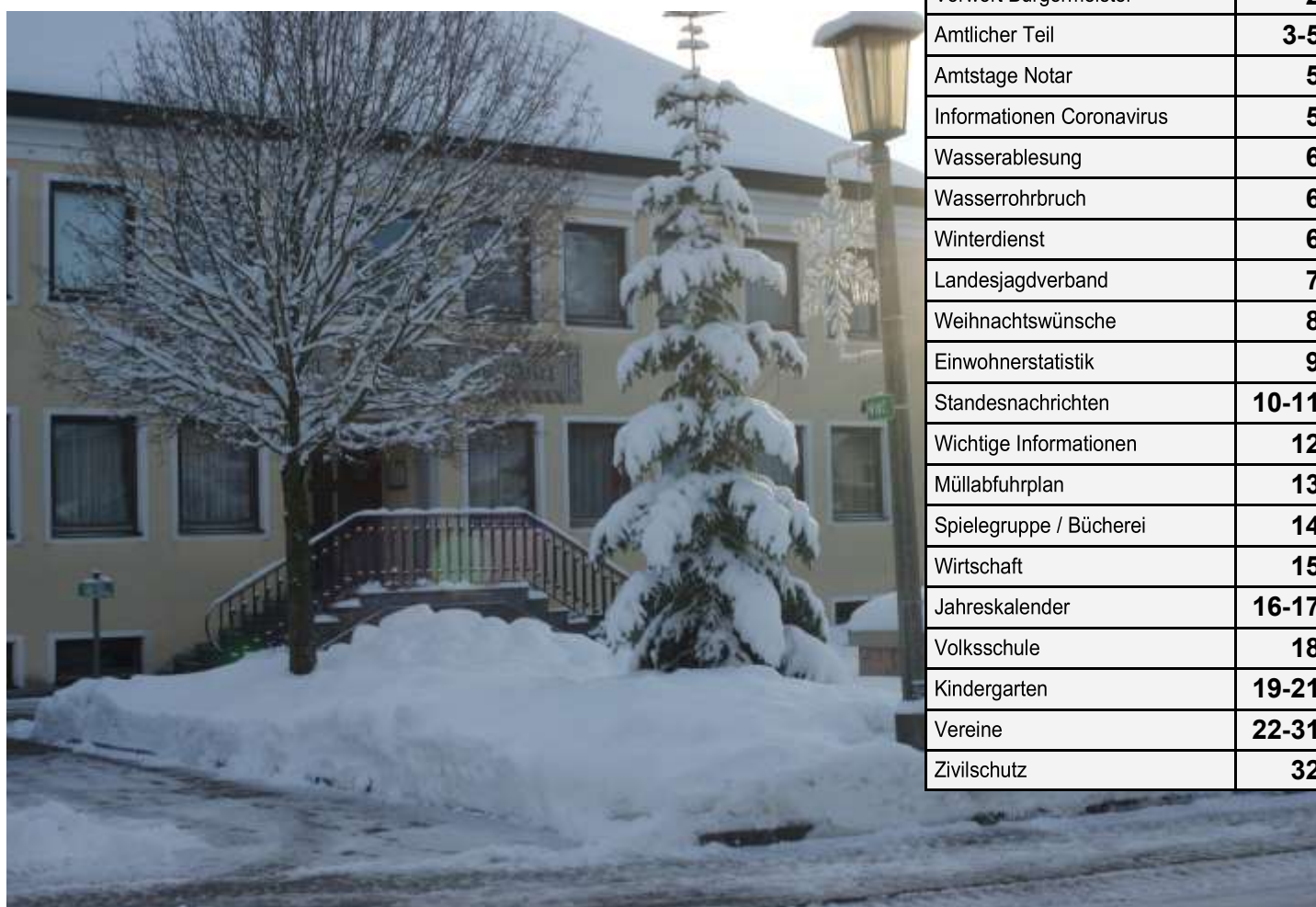


GEMEINDEZEITUNG

bei Mattighofen

IN DIESER AUSGABE:

Vorwort Bürgermeister	2
Amtlicher Teil	3-5
Amtstage Notar	5
Informationen Coronavirus	5
Wasserablesung	6
Wasserrohrbruch	6
Winterdienst	6
Landesjagdverband	7
Weihnachtswünsche	8
Einwohnerstatistik	9
Standesnachrichten	10-11
Wichtige Informationen	12
Müllabfuhrplan	13
Spielegruppe / Bücherei	14
Wirtschaft	15
Jahreskalender	16-17
Volksschule	18
Kindergarten	19-21
Vereine	22-31
Zivilschutz	32



Redaktionsschluss für die nächste Gemeindezeitung:
10. Februar 2021

Bitte Texte im Word-Format und Bilder gesondert im JPEG-Format an
gemeinde@feldkirchen-mattighofen.ooe.gv.at
 senden. Danke!

Wir weisen besonders auf die DSGVO auf unserer Homepage: <http://www.feldkirchen-mattighofen.ooe.gv.at/>
 Datenschutz hin.

Es ist jeder Verein für den Inhalt der Berichte und Daten verantwortlich.



Geschätzte Feldkirchnerinnen! Geschätzte Feldkirchner!

Es sind nur mehr wenige Wochen bis Weihnachten, aber von einer ruhigen Zeit können wir heuer nicht sprechen. Mit dem zweiten Lockdown sind wir gewaltig eingeschränkt und ich bin nicht mit allen Verordnungen der Regierung wie z.B. Schulschließungen, Schließung kleiner Geschäfte sowie Gewerbetreibende ganz einverstanden.

In der Dezember Ausgabe möchte ich euch jedoch wieder einen kurzen Rückblick über das Jahr 2020 geben. Folgendes konnte umgesetzt werden:

- Gehsteigerrichtung an der Habersdorfer Straße in Richtung Öppelhausen
- Beitritt zum Glasfaser-Verbund Region Braunau
- der 2. Brunnen des Wasserverbandes Oberes Innviertel wurde fertiggestellt
- Errichtung eines Kinder- und Motorikspielplatzes beim Sportzentrum
- Regenwasserprojekt für den Ort Feldkirchen
- Sanierungsmaßnahmen einiger Güterwege (Nachspritzungen)
- Asphaltierung des Teilstückes Aschauer Straße
- Genehmigung und Eröffnung einer 4. Kindergartengruppe
- Errichtung eines W-Lan-Netzes in der Volksschule
- Sanierung des Salzsilos in Aschau

Ergänzt wird dazu noch, dass für die 4. Kindergartengruppe Frau Wimmer Irmgard, Frau Breiteneder Heidi, Frau Eichberger Monika und Frau Baischer Karolina angestellt wurden. Mit der Errichtung des Auffangbe-

ckens für die Regenwasserrückhaltungsmaßnahme für den Ort Feldkirchen wird im Dezember 2020 begonnen.

Aufgrund des massiven Einbruchs der Ertragsanteile (für die Gemeinde Feldkirchen b.M. waren diese im Jahr 2020 ca. € 213.000,00), konnten diverse geplante Vorhaben und Sanierungsmaßnahmen nicht durchgeführt werden. Es wird jedoch versucht, diese Vorhaben nun im Jahr 2021 zu verwirklichen.

Seit dem März hat uns das Coronavirus fest im Griff. Daher ist das Jahr 2020 für jeden sehr herausfordernd, privat sowie auch geschäftlich. Die Corona-Pandemie ist nicht zu unterschätzen und wir werden noch lange damit leben müssen. Auch in der Gemeinde mussten wir dies voll in Kauf nehmen. Es konnten keine Veranstaltungen, Feste, Eröffnungen, usw. abgehalten werden. Man hat sich auch dazu entschlossen, dass der Tag der älteren Generation und die Gemeindebesprechung heuer nicht stattfinden werden, da nicht sichergestellt ist, dass am 06.12. der 2. Lockdown endet. Ich bitte um Verständnis.

Wer aufgrund von Covid19 Hilfe benötigt, kann sich beim Gemeindeamt oder unter den Telefonnummern die im Blattinneren angeführt sind (Seite 5), melden. Es wird für euch Gemeindebürger gesorgt.

Für das Jahr 2021 sind wieder einige Vorhaben geplant.

- Die Tennisanlage soll zum Sportzentrum umgesiedelt werden. Dies wurde mit dem Land Oö. bereits besprochen und es gibt auch bereits einen Finanzierungsvorschlag von Seiten des Landes OÖ.

- Erstellung eines 4-Jahresplanes für die Asphaltierung von Gemeindestraßen.
- Errichtung bzw. Sanierung des Gemeindeamtes mit Turnhalle.

Zum Jahresende möchte ich mich bei allen Vereinsobfrauen und -obmännern, sowie deren Ausschüssen und freiwilligen Helferinnen und Helfern recht herzlich bedanken. Besonders bedanken möchte ich mich bei der Musikkapelle und der Freiwilligen Feuerwehr.

Ich möchte mich bei allen politischen Fraktionen im Gemeinderat für die gute Zusammenarbeit im abgelaufenen Jahr ganz herzlich bedanken. Nur durch gute Zusammenarbeit und Weitblick kann für die Gemeinde etwas erreicht werden.

Weiters bedanke ich mich auch bei allen Gemeindebediensteten, dem Kindergarten, dem Bauhof, dem Wassermeister, dem Reinigungspersonal und dem Amtsleiter sowie beim Lehrerteam der Volksschule recht herzlich für die geleistete Arbeit im Jahr 2020.

Abschließend wünsche ich allen Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern ein friedvolles und besinnliches Weihnachtsfest. Ich bitte euch durchzuhalten und das Wichtigste ist Gesundheit.

Viel Glück und Erfolg im neuen Jahr 2021.

Euer Bürgermeister:

(Danner Johann)

Beschlüsse des Gemeinderates

Gemeinderatssitzung vom 03.09.2020:

Beratung und Beschlussfassung über den Prüfungsbericht der Bezirkshauptmannschaft Braunau a.I. vom 14.07.2020 über die Prüfung des Rechnungsabschlusses 2019

Der Prüfungsbericht der Bezirkshauptmannschaft Braunau a.I. vom 14.07.2020 über die Prüfung des Rechnungsabschlusses 2019 wurde einstimmig und ohne Einwände zur Kenntnis genommen.

Beratung und Beschlussfassung über den Prüfungsbericht der Bezirkshauptmannschaft Braunau a.I. vom 13.08.2020 über die Prüfung des Voranschlages 2020

Der Prüfungsbericht der Bezirkshauptmannschaft Braunau a.I. vom 13.08.2020 über die Prüfung des Voranschlages 2020 wurde einstimmig zur Kenntnis genommen. Es wird bis zur nächsten Gemeinderatssitzung im Oktober ein Nachtragsvoranschlag entsprechend der VRV erstellt.

Prüfungsbericht des Prüfungsausschusses über die Prüfung der Gemeindegebarung vom 29.06.2020

Einstimmig wurde der Prüfungsbericht des Prüfungsausschusses über die Prüfung der Gemeindegebarung vom 29.06.2020 ohne Einwände zur Kenntnis genommen.

Beratung und Beschlussfassung über Änderung der Kindergartenordnung und Kindergarten-Tarifordnung

Die Kinderbetreuungseinrichtungsordnung für die Kinderbetreuungseinrichtung der Gemeinde Feldkirchen b.M. (KBEO) wurde einstimmig in den angeführten Punkten abgeändert und vollinhaltlich beschlossen.

Beratung und Beschlussfassung über Zusatz zur Trägereinbarung für die Schüler-Nachmittagsbetreuung

Der Zusatz zur Vereinbarung über die Trägerschaft der Schülernachmittagsbetreuung „Schülertreff“ Feldkirchen bei Mattighofen mit dem OÖ. Hilfswerk wurde einstimmig beschlossen.

Beratung und Beschlussfassung über Verlegungen vom öffentlichen Gut Parzelle Nr. 1325, KG Aschau gemäß Vermessungsplan von Geometer Brunner ZT-GmbH., Braunau a.I.

Einstimmig wurde der Verlegung des öffentlichen Gutes in Emerding, Parzelle Nr. 1325, KG Aschau gemäß der Vermessungsurkunde vom 24.07.2020, GZ 19203-TP, von Geometer Brunner TZ-GmbH., Braunau a.I. zugestimmt.

Weiters muss für die Parzelle Nr. 94/2, KG Aschau ein Geh- und Fahrrecht auf der Parzelle Nr. 97/3, KG Aschau gemäß vorliegenden Servitutsplan vom 24.07.2020, GZ 19203-SP, des Geometer Brunner ZT-GmbH., Braunau a.I. von den Grundbesitzern im Grundbuch eingetragen werden.

Gemeinderatssitzung vom 15.10.2020:

Beratung und Beschlussfassung des 1. Nachtragsvoranschlages, des Dienstpostenplanes und des Mittelfristigen Finanzplanes für das Finanzjahr 2020

Einstimmig wurde beschlossen, dass der Voranschlag für das Finanzjahr 2020 mit sämtlichen Beilagen, dem Vorbericht, der Mittelfristige Finanzplan (MEFP), sowie der vorgeschlagene Kassenkredit in einer Höhe von € 800.000,00 beschlossen wird.

Finanzierungsrechnung	Einzahlungen in €	Auszahlungen in €
Operative Gebarung	3.732.400	3.294.600
Investive Gebarung	171.500	1.729.000
Finanzierungstätigkeit	1.569.700	267.400
Zwischensumme	5.473.600	5.291.000
- abzüglich investive Einzelvorhaben	1.842.300	1.659.700
Summe	3.631.300	3.631.300
Ergebnis der laufenden Geschäftstätigkeit		0,00

Die Auf- bzw. Übernahme der Darlehen der AWG Vormoos/Umgebung und AWG Aich in der Höhe von € 1.569.700,00 wurden beschlossen. Rücklagenentnahmen sind für das Haushaltsjahr keine eingeplant.

Bei den Vorhaben der investiven Gebarung der Gemeinde wird das Gemeindezentrum (inklusive Turnhalle) an die 1. Stelle gereiht.



Beschlüsse des Gemeinderates

Beratung und Beschlussfassung über die Genehmigung der Gefahrenabwehr- und Entwicklungsplanung (GEP) für die Gemeinde Feldkirchen bei Mattighofen

Der vorliegende Gefahrenabwehr- und Entwicklungsplan (GEP) für die Gemeinde Feldkirchen bei Mattighofen wurde einstimmig und vollinhaltlich beschlossen. Das Ergebnis der Gefahrenabwehr- und Entwicklungsplanung wird als schlüssig zur Kenntnis genommen und die darin dargestellten Maßnahmen werden als geeignet beurteilt.

Beratung und Beschlussfassung über den Werkvertrag ABA und WVA Feldkirchen b.M., Kanaldatenbank, Wasserleitungsdatenbank, Ausschreibung, Bauleitung bzw. Endabrechnung der dazugehörigen Kanalüberprüfung und Erstellung eines Prüfberichtes und Sanierungsprojektes für das Amt der Oö. Landesregierung

Der Werkvertrag zur Erstellung einer Kanaldatenbank, Wasserleitungsdatenbank, Ausschreibung, Bauleitung bzw. Endabrechnung der dazugehörigen Kanalüberprüfung, Prüfbericht und Sanierungsprojekt für das Amt der Oö. Landesregierung mit dem ZT-Büro Karl & Peherstorfer wurde einstimmig und vollinhaltlich beschlossen.

Beratung und Beschlussfassung über den Vertrag C3651 für die Benützung von öffentlichem Wassergut

Einstimmig wurde der Vertrag (C3651) vom Amt der Oö. Landesregierung, Direktion Umwelt- und Wasserwirtschaft, Abteilung Anlagen-, Umwelt- und Wasserrecht über die Grundbenutzung

des öffentlichen Wassergutes der Republik Österreich, öffentliches Wassergut über die Benützung von Bundesgrund/öffentlichem Wassergut beschlossen.

Prüfungsbericht des Prüfungsausschusses über die Prüfung der Gemeindegebarung vom 30.09.2020

Der Prüfungsbericht des Prüfungsausschusses über die Prüfung der Gemeindegebarung sowie der Überprüfung des Vorhabens

„Kindergartenerweiterung 3. Gruppe inkl. Sanierungsmaßnahmen“ vom 30.09.2020 wurde einstimmig vom Gemeinderat ohne Einwände zur Kenntnis genommen.

Beratung und Beschlussfassung über Flächenwidmungsplan Nr. 4, Änderung Nr. 42 - Umwidmung der Parzelle Nr. 193/8, KG Feldkirchen von "Grünland" in "Dorfgebiet"

Dem Antrag um Genehmigung der Flächenwidmungsplan Nr. 4, Änderung Nr. 42, wurde einstimmig zugestimmt. Es soll eine Teilfläche der Parzelle Nr. 193/8, KG Feldkirchen von Grünland, entsprechend den vorliegenden Planunterlagen, als Dorfgebiet umgewidmet werden.

Beratung und Beschlussfassung bezüglich Zustimmung zur Einleitung von Abwässern in das öffentliche Kanalsystem der Gemeinde Feldkirchen b.M. (Indirekteinleiter)

Die Vereinbarung „Zustimmung zur Einleitung von Abwässern in das öffentliche Kanalisationssystem“ wurde einstimmig und vollinhaltlich beschlossen.

Beratung und Beschlussfassung über die Genehmigung des Gestattungsvertrages für die Verlegung einer Wasserleitung entlang des Güterweg Wenigaschau

Einstimmig wurde der Gestattungsvertrag mit dem Grundbesitzer der Parzelle Nr. 276/2, KG Aschau beschlossen.

Beratung und Beschlussfassung über Ausschreibung der Verpachtung des Steckenbaches

Es wurde einstimmig beschlossen, dass die Ausschreibung über die Verpachtung des Steckenbaches an der Gemeindeamtstafel sowie in der Gemeindezeitung kundgemacht wird.

KUNDMACHUNG

Im Sinne des § 6 des Oö. Fischereigesetzes 1983, LGBl. Nr. 60/1983 idGF., wird hiermit kundgemacht, dass der Gemeinderat der Gemeinde Feldkirchen bei Mattighofen in der Sitzung am 15.10.2020 beschlossen hat, dass der **Steckenbach** für die

Periode 2021-2026

verpachtet wird.

Pachtangebote können von den Bewerbern bis **04.12.2020** beim Gemeindeamt eingebracht werden. Dem Antrag ist ein Nachweis der Fischerkarte anzuschließen.

Gemeinderat

Personelles:

Aufgrund der 4. Kindergarten-
gruppe wurden folgende Perso-
nen angestellt:

Wimmer Irmgard, Kirchberg/M.
Breiteneder Heidi, Auerbach
Baischer Karolina, Eggelsberg
Eichberger Monika, Feldkirchen

Wir freuen uns über eine gute
Zusammenarbeit.

Auf eigenen Wunsch hat uns
unsere Mitarbeiterin Frau Wim-
mer Laura nach bestandener
Lehrabschlussprüfung verlassen.
Wir bedanken uns für die geleis-
tete Arbeit und wünschen Ihr al-
les Gute auf dem weiteren Be-
rufsweg.

Notar- Sprechtag



Die Amtstage im Gemeindeamt
Feldkirchen b.M., der öffentli-
chen Notare Mag. Alfred HUE-
MER und Dr. Claus LUMER-
DING, Mattighofen, finden an
folgenden Tagen statt:

Donnerstag, 03.12.2020

Donnerstag, 07.01.2021

Donnerstag, 04.02.2021

Donnerstag, 04.03.2021

Donnerstag, 01.04.2021

Donnerstag, 06.05.2021

Jeweils von 16:00 bis 17:15 Uhr

Eine Voranmeldung für die
Sprechtag ist nicht erforderlich.
Auskünfte in allen Rechtsange-
legenheiten, insbesondere zu
Schenkungs- und Übergabsver-
trägen, Kaufverträgen, Testa-
ments- und Erbschaftsangele-
genheiten, Ehe-, Güterstands-
und Scheidungsvereinbarungen,
Unterschriftsbeglaubigungen,
usw. Die erste Auskunft ist kos-
tenlos.

Coronavirus - Information zum 2. Lockdown

Aufgrund der steigenden Corona-
-Infektionszahlen wurde von der
Bundesregierung für die Zeit
vom 17.11. bis 06.12.2020 ein
weiterer, harter Lockdown ver-
ordnet.

Zum Zeitpunkt des ausgespro-
chenen Lockdown waren es in
Feldkirchen 22 Personen, die an
Covid19 erkrankt waren.

Es ergeht daher der Aufruf an
alle GemeindebürgerInnen sich
an die von der Regierung ausge-
sprochenen Regeln zu halten.

Es wird nochmals ersucht:

- ♦ Bleiben Sie zu Hause und
vermeiden Sie jeglichen per-
sönlichen Kontakt
- ♦ Verlassen Sie das Haus nur
für lebensnotwendige Besor-
gungen wie Lebensmittel oder
Medikamente

Auch beim 2. Lockdown haben
sich wieder Personen und Verei-
ne bereiterklärt, Einkäufe für
Bürger zu organisieren. Sollte
Sie Hilfe benötigen, können Sie
sich auch beim Gemeindeamt
(07748/2365-0) melden.

Die Landjugend Feldkirchen so-
wie andere Personen haben sich
wieder bereit erklärt zu helfen.
Es werden folgende Dienste für
ältere Gemeindebürger über-
nommen:

- ♦ Apothekengänge
- ♦ Lebensmitteleinkäufe

So geht's:

- ♦ Anrufen
- ♦ Geld, Einkaufsliste, ect. vor
die Tür legen
- ♦ Rückgeld und Einkäufe wer-
den anschließend für die Tür
gelegt

Falls Sie die Dienste benötigen,
melden Sie sich bitte zwischen
09:00 und 16:00 Uhr bei den un-
ten angeführten Telefonnum-
mern:

Lena Seidl: 0650 4200806

Florian Schnitzinger:
0660 2455676

Jasmin Danninger:
0664 2432911

Christoph Schnitzinger:
0660 7091483

Weitere Personen:

GV Robert Hupf: 0676 9162565

Nähere Details werden telefo-
nisch vereinbart.

EINGESCHRÄNKTER PARTEIENVERKEHR

Aufgrund der Coronavirus-
Pandemie folgt auch die Ge-
meinde den Vorgaben der Bun-
desregierung und reduziert alle
nicht absolut notwendigen Kon-
takte.

Es findet daher in der Zeit des 2.
Lockdown bis auf weiteres **kein
persönlicher Parteienverkehr
statt!**

**Nur in dringenden und unauf-
schiebbaren Ausnahmefällen**
und gegen Terminvereinbarung
ist ein direkter Kontakt mit unse-
ren Mitarbeiterinnen und Mitar-
beitern unter Einhaltung der Si-
cherheitsmaßnahmen (Mund-
Nasenschutz und Abstand) mög-
lich.

Ihre Anliegen können Sie in
schriftlicher Form per E-Mail
übersenden oder in unseren Ge-
meinde-Briefkasten (neben dem
Eingang) einwerfen.

Kontaktdaten:

E-Mail:
gemeinde@feldkirchen-mattighofen.ooe.gv.at

Telefon:
07748/2365-0

Website:
www.feldkirchen-
mattighofen.ooe.gv.at

Wir danken für Ihr Verständnis!



Informationen

WASSERABLESE-KARTEN



Vor kurzem haben Sie die Wasserablesekarte erhalten. Sie werden ersucht, diese bis spätestens 31.12.2020 beim Gemeindeamt abzugeben. Weiters kann der Zählerstand auch mittels Fax, Mail, Telefon oder über die Gemeinde-Homepage (Startseite) übermittelt werden.

WASSERROHRBRUCH-MELDUNG

Im Fall eines Wasserrohrbruchs muss der Rohrbruch **vor** der Reparatur bei der Gemeinde gemeldet werden, damit dieser vom Wasserwart Bauböck besichtigt und bestätigt werden kann.



Bei einer vorherigen Reparatur des Wasserrohrbruchs wird **kein** Nachlass der Wasser- bzw. Kanalbenützungsgebühren mehr gewährt.

Der Gemeindevorstand hat auch den Beschluss gefasst, dass es für Wasserverluste aus kaputten Sicherheitsventilen keinen Nachlass gibt.

Es wird daher ersucht die Wasseruhr zumindest einmal wöchentlich zu kontrollieren.

WINTERDIENST DER MASCHINENRING



Wir, der Maschinenring-Service, werden auch heuer wieder im Auftrag Ihrer Gemeinde die Schneeräum- bzw. Streuarbeiten durchführen. Herzlichen Dank für Ihr Verständnis in der letzten Saison.

Laut Auftrag müssen wir zuerst die Hauptstraßen und danach die Nebenstraßen räumen.

Bitte um Berücksichtigung! Eine **Runde dauert ca. 6-7 Stunden**. Unsere Fahrer sind viele Stunden unterwegs und arbeiten oft unter schwierigen Bedingungen. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Die Gemeinde übernimmt keine Kosten für die Räumung von privaten Zufahrten und Wegen.

Zur Info:

Rechtssatz des Obersten Gerichtshofes (OGH)

Von einem Kraftfahrzeuglenker muss nach ständiger Judikatur jedenfalls erwartet werden, dass er mit den Regeln der Fahrtechnik vertraut ist, die mit dem Fahren auf eisiger Fahrbahn verbundenen Gefahren kennt und sein Verhalten danach einrichtet. Der Straßenhalter darf sich daher im Rahmen der ihm zumutbaren Sicherungsmaßnahmen darauf verlassen, dass der Kraftfahrer eine von der mit dreißig km/h festgesetzten Höchstgeschwindigkeit ausgehende zusätzliche Anpassung der Fahrweise an die jeweiligen Fahrbahnverhältnisse vornimmt.

Wir freuen uns auf Ihre berechtigten Anrufe, netten Anfragen und Hinweise.

Wir wünschen Ihnen viele schöne, ruhige Wintertage!

Bei Fragen sind wir erreichbar unter der Nummer **07742/61093!**



Maschinenring
Service

Oö. Landesjagdverband informiert



Achtung Wildwechsel!

Der Herbst erfordert besondere Vorsicht im Straßenverkehr.

Jetzt, wo die Tage wieder kürzer werden, steigt die Gefahr des Zusammentreffens mit Wildtieren stark an. Zudem fällt die Hauptverkehrszeit genau in die Dämmerung oder Dunkelheit, wo viele Tiere besonders aktiv und die Sichtverhältnisse meist schwierig einzuschätzen sind. Besondere Aufmerksamkeit ist auf Straßen entlang von Waldrändern und vegetationsreichen Feldern geboten. Mit dem Abernten der Maisfelder verlieren die Wildtiere ihren sicheren, gewohnten Estand und sind auf der Suche nach neuen Lebensräumen. Dabei überquert das Wild jetzt öfter und unerwartet die Fahrbahnen.

Die gewaltigen Kräfte, die bei einer Kollision mit Wild auf das Fahrzeug einwirken, werden häufig unterschätzt: So beträgt das Aufprallgewicht eines Wildschweins mit 80 kg Körpergewicht auf ein 50 km/h schnelles Auto 2.000 kg, also 2 Tonnen! Ein Reh bringt es auf immerhin auch noch 800 kg! Nicht angepasste Geschwindigkeit ist die häufigste Ursache für Kollisionen mit Wildtieren.

Was kann man als Autofahrer tun, um Kollisionen zu vermeiden?

- Warnzeichen „Achtung Wildwechsel!“ beachten
- Tempo reduzieren, vorausschauend und stets bremsbereit fahren
- ausreichend Abstand zum Vorderfahrzeug einhalten

Springt Wild auf die Straße

- Gas wegnehmen
- Abblenden
- hupen (mehrmals kurz die Hupe zu betätigen, nicht dauerhupen)
- abbremsen, wenn es die Verkehrssituation zulässt (vermeiden Sie riskante Ausweichmanöver oder abrupte Vollbremsungen)



Bildtext: Jetzt, wo die Tage wieder kürzer werden, steigt die Gefahr des Zusammentreffens mit Wildtieren stark an.

Damit gibt man den Tieren ausreichend Zeit, um aus dem Gefahrenbereich zu entkommen. Und bitte beachten Sie: Wild quert selten einzeln die Straße, dem ersten Tier folgen meist weitere.

Kommt es trotzdem zu einer Kollision, muss wie bei jedem anderen Unfall reagiert werden: Warntaster einschalten, Warnweste anziehen, Warndreieck aufstellen, gegebenenfalls Verletzte versorgen. Die Polizei muss auf jeden Fall verständigt werden. Wer dies verabsäumt, macht sich wegen Nichtmeldens eines Sachschadens strafbar und bekommt auch keinen Schadenersatz durch die etwaige Versicherung. Selbst wenn das Tier nur angefahren wurde und noch weglaufen konnte, muss die Polizei verständigt werden. Diese kontaktiert dann die zuständige örtliche Jägerschaft, die sich mit einem Jagdhund auf die Suche nach dem Tier macht, um es gegebenenfalls von seinem Leid zu erlösen. Keinesfalls dürfen Sie getötetes Wild mitnehmen. Dies gilt als Wilderei und ist strafbar.

Eine innovative Maßnahme zur Steigerung der Verkehrssicherheit sind optische und akustische Wildwarngeräte. Das Land Oberösterreich hat deshalb gemeinsam mit dem Oö. Landesjagdverband und durch

Unterstützung von Versicherungsunternehmen im Jahr 2003 ein Testprojekt gestartet. Die Wildunfälle haben sich auf den Teststrecken um bis zu 93 % reduziert. Daher werden Oberösterreichs gefährlichste Straßenabschnitte Stück für Stück dauerhaft mit Wildwarngeräten ausgestattet, um die Verkehrssicherheit zu erhöhen und die freilebenden Wildtiere zu schützen.

Mittlerweile wurden über 600 Straßenkilometer durch solche Wildwarngeräte entschärft! Die Gesamtkosten belaufen sich jährlich auf rund 120.000 Euro und werden vom Land Oberösterreich gemeinsam mit Versicherungsunternehmen und dem Oö. Landesjagdverband sowie durch die einzelnen Jagdgesellschaften finanziert. Die örtliche Jägerschaft übernimmt die Selbstkostenbeteiligung von 15 % der Gesamtsumme, wartet und pflegt die Geräte mit großem persönlichem Einsatz.

Weitere Informationen rund um die Jagd finden Sie auf unseren Websites www.oelvj.at und www.fragen-zur-jagd.at oder auch auf YouTube mit unserem neuem Format „Oö JagdTV“.

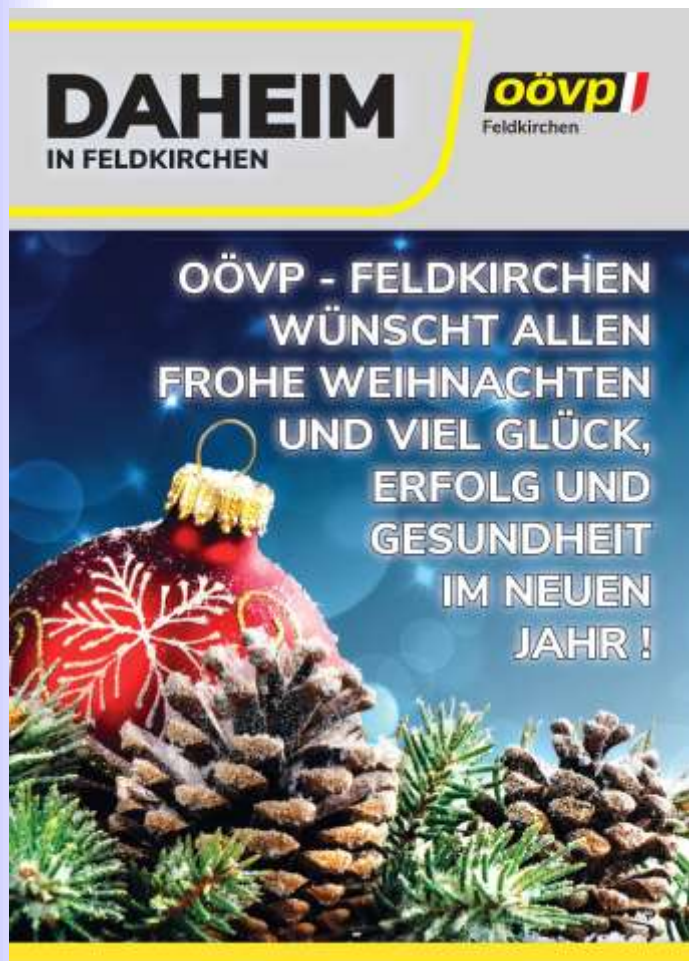


Der Bürgermeister,
der Gemeinderat
und die
Bediensteten
der Gemeinde
Feldkirchen bei
Mattighofen

wünschen allen
Gemeindebürgerinnen und
Gemeindebürgern
schöne, besinnliche Weihnachten
und einen guten Rutsch
ins neue Jahr
2021



Die FPÖ Feldkirchen
wünscht allen
Feldkirchnerinnen und Feldkirchnern
ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins Jahr 2021.



Einwohnerstatistik

Hauptwohnsitz: 2029 Gemeindebürger
 Nebenwohnsitz: 210 Gemeindebürger
Gesamt: 2239 Gemeindebürger
 Stand 09.11.2020

Ort	Ein- wohner	Haus- halte	Durch- schnitt
Aich	36	14	2,57
Altheim	96	33	2,91
Aschau	186	77	2,42
Außerpirach	8	2	4,00
Bamberg	34	13	2,62
Burgkirchen	11	4	2,75
Edt	26	11	2,36
Emerding	42	15	2,80
Feldkirchen	334	140	2,39
Gerberling	10	2	5,00
Gietzing	20	9	2,22
Gstaig	107	38	2,82
Hafenberg	19	6	3,17
Haidenthal	49	19	2,58
Hansried	6	2	3,00
Haselpfaffing	26	9	2,89
Hennergraben	4	2	2,00
Holz	16	8	2,00
Höslrein	58	19	3,05
Innerpirach	37	10	3,70
Jetzing	7	3	2,33
Kampern	84	30	2,80
Kendling	2	2	1,00
Klöpfing	33	13	2,54
Oichten	158	56	2,82
Öppelhausen	95	40	2,38
Ottenhausen	196	68	2,88
Otterfing	32	12	2,67
Primsing	32	13	2,46
Quick	27	7	3,86
Renzlhausen	75	25	3,00
Rev. Renzlhausen	26	12	2,17
Sattlern	41	14	2,93
Sperledt	9	4	2,25
Vormoos	116	43	2,70
Wenigaschau	14	5	2,80
Wexling	16	5	3,20
Wiesing	94	33	2,85
Willersdorf	57	21	2,71
Gesamt	2239	839	2,67

Nationen in Feldkirchen

Österreich	2062
Bulgarien	2
Bosnien Herzegowina	11
Demokratische Republik Kongo	1
Deutschland	92
Dominikanische Republik	3
Indien	4
Italien	1
Kroatien	7
Mexico	1
Moldawien	1
Nigeria	1
Polen	4
Rumänien	24
Serbien	1
Slowakei	9
Slowenien	1
Sri Lanka	2
Thailand	1
Tschechien	1
Türkei	3
Ungarn	6
USA	1

Familienstände:

geschieden:	111
In eingetragener Partnerschaft	2
ledig:	1086
verheiratet:	920
verwitwet:	120

Religionen:

altkatholisch	4
buddhistisch:	1
evangelisch A.B.	35
evangelisch H.B.	1
freie Christengemeinschaft	2
griechisch-orthodox	4
hinduistisch	4
Islamisch	13
ohne Bekenntnis	121
orthodox	14
römisch-katholisch	1806
Serbisch-orthodox	1
unbekannt	232
Zeugen Jehovas	1

Jahrgänge

1925—1929	6
1930—1939	84
1940—1949	141
1950—1959	276
1960—1969	375
1970—1979	315
1980—1989	307
1990—1999	288
2000—2009	192
2010—2019	233
2020	22



GEBURTEN

M ädchen

Emily Marie Schwarzmayer (2019)

Eltern: Nicole Schwarzmayer

Konstanze Reiter

Eltern: Petra u. Raimund Reiter

Nina Schöberl

Eltern: Nadine Schmiedhammer u. Andreas Schöberl

Rebecca Bachmann

Eltern: Sandra u. Patrick Bachmann

Theresa Wagener

Eltern: Karin Wagener u. Philipp Esterer

Sarah-Maria Schmitzberger

Eltern: Claudia u. Rudolf Schmitzberger

Sophia Mertes

Eltern: Julia Mertes u. Lukas Danninger

Marlene Weiß

Eltern: Magdalena u. Maximilian Weiß

Johanna Zwak

Eltern: Magdalena u. Lars-Hendrik Zwak

Elisa Kohlbacher

Eltern: Magdalena Kohlbacher u. Wolfgang Schmitzberger

Katharina Kreuzeder

Eltern: Anna Kreuzeder u. Andreas Weiß

Lena Haberl

Eltern: Julia u. Robert Haberl

Buben

Niklas Lahner

Eltern: Astrid Lahner u. Hannes Schmitzberger

Lukas Pitzmann

Eltern: Stefanie Pitzmann u. Roland Thaler

Lukas Neuhauser

Eltern: Petra u. Mario Neuhauser

Simon Trenker

Eltern: Melanie Trenker u. Daniel Wimmer

Hannes Wengler

Eltern: Birgit Wengler u. Thomas Mackinger

Jonas Unger

Eltern: Birgit Kamaj u. Stefan Unger

Johann Viktor Lechner-Kari

Eltern: Nadine u. Johann Lechner-Kari

Constantin Alfred Schneider

Eltern: Jacqueline Schneider u. Thomas Schöftner

Nils Schmitzberger

Eltern: Sabrina u. Christian Schmitzberger

Kilian Andreas Huber

Eltern: Isabella Patricia Huber u. Philip Maislinger

Jakob Weiß

Eltern: Barbara Weiß u. Christoph Harner

EHESCHLIESSUNGEN

Sabrina Meindl & Alexander Harner

in Feldkirchen

Claudia Grabner & Tobias Stadler

in Feldkirchen

Andrea Waltl & Thomas Viehhauser

in Großarl

Betty Brandstätter & Josef Weissenbacher

in Mattighofen

Judith Lederer & Manuel Schmitzberger

in Eggelsberg



Ingrid Hirschmann & Stefan Prügger

in Braunau am Inn

Elisabeth Rosenstatter & David Stadler

in Oberndorf bei Salzburg

Anahi Perez Murillo & Andreas Holzner

in Mattighofen

Geburtstagsjubilare

91 Jahre und älter

Stefanie Wighart, Renzlhausen (95 Jahre)
Maria Lauterbacher, Oichten (94 Jahre)
Johann Mackinger, Öppelhausen (93 Jahre)
Johann Schöfegger, Feldkirchen (92 Jahre)
Michael Stadler, Altheim (92 Jahre)
Maria Koch, Klöpfling (91 Jahre)

90 Jahre

Maria Kittl, Aschau
Rupert Hettegger, Oichten
Elise Schwab, Öppelhausen

85 Jahre

Kreszenz Landrichinger, Gstaig
Rudolf Sützl, Otterfing
Elfriede Penzkofer, Emerding
Ingeborg Kemetner, Feldkirchen
Friedrich Kreil, Aschau
Andreas Danninger, Rev. Renzlhausen
Martin Gurtner, Ottenhausen
Georg Nobis, Aschau
Josef Graf, Ottenhausen
Sylvester Kittl, Aschau

80 Jahre

Irmgard Reinisch, Oichten
Maria Danninger, Rev. Renzlhausen
Maria Huber, Außerspirach
Elisabeth Schmitzberger, Wiesing
Josef Gradl, Altheim
Mathilde Gurtner, Ottenhausen
Herbert Stadler, Höslrein
Hilda Steinberger, Wiesing
Antonia Reiter, Gstaig
Maria Theresia Eisenmann-Strobl, Gstaig
Andreas Wimmer, Ottenhausen
Agnes Webersberger, Vormoos

Hejubilare

Goldene Hochzeit

Helga & Josef Moser, Gstaig
Anna & Franz Langgartner, Hafenberg

Diamantene Hochzeit

Josefa & Johann Wimmer, Renzlhausen
Paula & Josef Landrichinger, Ottenhausen

STERBEFÄLLE

Andreas Reichl, Öppelhausen (2019)
Johann Stöger, Altheim (2019)
Günter Tamegger, Aschau
Anna Messner, Ottenhausen
Maria Mackinger, Öppelhausen
Maria Landrichinger, Ottenhausen
Katharina Meindl, Ottenhausen

Rosina Kreil, Aschau
Elisabeth Preiser, Bamberg
Anton Maier, Renzlhausen
Angela Straßhofer, Öppelhausen
Theresia Huber, Ottenhausen
Elfriede Gütl, Holz
Anna Langgartner, Höslrein



Öffnungszeiten Gemeindeamt während der Feiertage

Das Gemeindeamt ist während der Weihnachtsfeiertage nur eingeschränkt geöffnet. An folgenden Tagen ist das Gemeindeamt geschlossen.

Donnerstag, 24.12.2020 geschlossen
Donnerstag, 31.12.2020 geschlossen

Landwirtschaftskammerwahl

Die Landwirtschaftskammerwahl 2021 findet am

Sonntag, 24. Jänner 2021

statt. Informationen dazu finden Sie auf unserer Gemeinde-Homepage.

www.feldkirchen-mattighofen.ooe.gv.at

Volksbegehren

Verlautbarung über das Eintragungsverfahren für die Volksbegehren mit den Kurzbezeichnungen

- **Tierschutzvolksbegehren**
- **Für Impf-Freiheit**
- **Ethik für alle**

Eintragungen während des Eintragungszeitraums können an nachstehenden Tagen und zu folgenden Zeiten vorgenommen werden:

Montag, 18. Jänner 2021, von 08:00 bis 20:00 Uhr,
 Dienstag, 19. Jänner 2021, von 08:00 bis 16:00 Uhr,
 Mittwoch, 20. Jänner 2021, von 08:00 bis 16:00 Uhr,
 Donnerstag, 21. Jänner 2021, von 08:00 bis 16:00 Uhr,
 Freitag, 22. Jänner 2021, von 08:00 bis 16:00 Uhr,
 Samstag, 23. Jänner 2021, von 08:00 bis 10:00 Uhr,
 Sonntag, 24. Jänner 2021, geschlossen
 Montag, 25. Jänner 2021, von 08:00 bis 20:00 Uhr

Online können Sie eine Eintragung bis zum letzten Tag des Eintragungszeitraumes (25. Jänner 2021), 20:00 Uhr, durchführen.

Fundamt der Gemeinde

Es gibt viele ehrliche Finder, die gefundene Gegenstände auf das Fundamt unserer Gemeinde bringen. Dort wird das Gut sicher verwahrt und registriert.

Auf unserer Homepage finden Sie in Kürze eine Liste von Gegenständen, die im Fundamt von Feldkirchen bei Mattighofen entgegengenommen wurden. Bitte beachten Sie, dass aus Sicherheitsgründen nicht alle Gegenstände aufgelistet werden können.

Wenn Sie einen verloren gegangenen Gegenstand in der Aufstellung entdecken, dann melden Sie sich bitte telefonisch unter +43/7748 2365 oder kommen Sie persönlich im Gemeindeamt vorbei.

Gemeindenvorschreibungen per E-Mail (Duale Zustellung)

Nutzen Sie den Service der „Dualen Zustellung“ und lassen Sie sich die vierteljährlichen Vorschreibungen sicher per E-Mail zustellen.

Senden Sie dazu ein E-Mail an die Gemeinde Feldkirchen b.M.

gemeinde@feldkirchen-mattighofen.ooe.gv.at

mit dem Hinweis: „Ja, ich möchte zukünftig meine Vorschreibungen per E-Mail erhalten.“ oder rufen Sie uns an (07748/2365-0).

Sie können gerne auch einen Abbuchungsauftrag für die Gemeindenvorschreibungen erteilen. Melden Sie sich dazu auch beim Gemeindeamt.

Bezirkshauptmannschaft Braunau

Information - eingeschränkter Parteienverkehr

Aufgrund der aktuellen Situation hat die BH Braunau bis auf Weiteres nur mehr am

**Montag, Mittwoch und Freitag
 von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr**

geöffnet.



Müllabfuhrplan 2021

Restmülltonne

Freitag	04.12.2020
Samstag	02.01.2021
Freitag	29.01.2021
Freitag	26.02.2021
Freitag	26.03.2021
Freitag	23.04.2021
Freitag	21.05.2021
Freitag	18.06.2021
Freitag	16.07.2021
Freitag	13.08.2021
Freitag	10.09.2021
Freitag	08.10.2021
Freitag	05.11.2021
Freitag	03.12.2021
Freitag	31.12.2021
Samstag	28.01.2022

Es werden nur orange Müllsäcke, die beim Gemeindeamt gekauft wurden, bei der Müllabfuhr mitgenommen!

Altpapiertonne

Donnerstag	10.12.2020
Mittwoch	20.01.2021
Mittwoch	03.03.2021
Mittwoch	14.04.2021
Donnerstag	27.05.2021
Mittwoch	07.07.2021
Mittwoch	18.08.2021
Mittwoch	29.09.2021
Mittwoch	10.11.2021
Mittwoch	22.12.2021

Achtung:
In **Kampern** wird die Altpapiertonne immer einen Tag zuvor entleert.

Die jeweilige Tonne bitte am Vorabend des jeweiligen Entleerungstermins bereitstellen.

Biotonne

monatl.	Dienstag	29.12.2020
monatl.	Dienstag	26.01.2021
monatl.	Dienstag	23.02.2021
monatl.	Dienstag	23.03.2021
14-täg.	Dienstag	06.04.2021
14-täg.	Dienstag	20.04.2021
14-täg.	Dienstag	04.05.2021
14-täg.	Dienstag	18.05.2021
14-täg.	Dienstag	01.06.2021
14-täg.	Dienstag	15.06.2021
14-täg.	Dienstag	29.06.2021
14-täg.	Dienstag	13.07.2021
14-täg.	Dienstag	27.07.2021
14-täg.	Dienstag	10.08.2021
14-täg.	Dienstag	24.08.2021
14-täg.	Dienstag	07.09.2021
14-täg.	Dienstag	21.09.2021
14-täg.	Dienstag	05.10.2021
monatl.	Dienstag	02.11.2021
monatl.	Dienstag	30.11.2021
monatl.	Dienstag	28.12.2021

Altstoffsammelzentrum Öffnungszeiten

Gundertshausen

5142 Eggelsberg
Tel.: 07748/2713

Wintermonate 01.11. - 14.04.

Mo: 08.00 - 13.00 Uhr und
15.00 - 17.30 Uhr
Fr: 08.00 - 18.00 Uhr
Sa: 08.30 - 12.00 Uhr

Sommermonate 15.04. - 31.10.

Mo: 08.00 - 13.00 Uhr und
15.00 - 18.00 Uhr
Mi: 13.00 - 18.00 Uhr
Fr: 08.00 - 18.00 Uhr
Sa: 08.30 - 12.00 Uhr

Mattighofen

Kühbachweg 1b
Tel.: 0664/6125014

Mo - Do: 08.00 - 17.00 Uhr
Fr: 08.00 - 18.00 Uhr
Sa: 08.00 - 12.00 Uhr

Die 9 Altstoffsammelzentren im Bezirk Braunau haben **von 24.12.2020 bis einschließlich 26.12.2020 und von 31.12.2020 bis einschließlich 02.01.2021 geschlossen.**
Für die anderen Tage gelten die Regel-Öffnungszeiten!

Ausnahme:
ASZ Hochburg-Ach

**Zusätzliche
Öffnungs-
zeit:**

**Montag, 28.12.2020 von
08.00 - 17.30 Uhr**



Eine mobile Alt- und Problemstoffsammlung sowie Sperrmüllsammlung wird vom BAV in der Gemeinde nicht mehr durchgeführt.



Spiegel-Spielgruppe Feldkirchen

Liebe Spielgruppeneltern, ein turbulentes und herausforderndes Jahr geht zu Ende und Weihnachten steht vor der Tür. Wir möchten uns ganz herzlich bei euch für euer Durchhaltevermögen bedanken und hoffen, dass wir bald wieder wie gewohnt mit der Spielgruppe starten können. Wir wünschen allen Spielgruppenkindern und Eltern auf diesem Weg ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2021.



Mein Dank gilt auch der Gemeinde Feldkirchen, sowie dem Gemeinderat für die Übernahme der Fixkosten und die Zurverfügungstellung der Räumlichkeiten.

SPIEGEL
Kinder · Eltern · Bildung

Ebenfalls ganz herzlich darf ich mich bei den Spielgruppenleiterinnen Kerstin Weindl, Anneliese Feldinger, Monika Eichberger und Nadine Lechner-Kari, für ihre wertvolle Arbeit und die Unterstützung bedanken.

Silvia Bamberger



Bücherei

Aktion „Leseinitiative“: Bei der österreichweiten Aktion, an der auch unsere Bücherei wieder teilgenommen hat, wurde aus rund 8.200 eingesandten Lesepässen endlich auch einmal ein Kind aus unserer Bücherei gezogen:

Miriam Koch

Sie zählt mit Sicherheit zu unseren fleißigsten Leserinnen in ihrer Altersgruppe.

Sie erhielt ein Buchpaket von Landeshauptmannstellvertr. Christine Haberlander persönlich per Post zugestellt.

**Herzlichen Glückwunsch
Miriam!**

Vielen Dank an alle Kinder, die bei der Aktion „Leseinitiative“ mitgemacht haben!

Unsere Öffnungszeiten:
Montag: 15.30 – 18.00
Donnerstag: 15.30 – 17.00





Wirtschaft



Danke an unsere Kunden und Mitarbeiter!

Mit den Maßnahmen zur Eindämmung der Corona-Pandemie wurde unser Betrieb hart auf die Probe gestellt. Die Gesundheit für Mitarbeiter und Kunden musste immer sichergestellt sein, zusätzliche Hygienemaßnahmen wurden zu den bereits bestehenden Regelungen einge-

führt und natürlich die Maskenpflicht, welche uns noch weiterhin begleiten wird.

Zum Schutz unserer Kunden und Mitarbeiter montierten wir praktisch über Nacht mehrere Plexiglasscheiben. Als die wöchentlichen Lieferungen immer lückenhafter wurden, fuhren wir mehrmals pro Woche zum Großhändler um unsere Kunden mit dem Nötigsten versorgen zu können. Auch Desinfektionsmittel war in dieser Zeit Mangelware.

Vielen Dank an dieser Stelle an Fam. Franz u. Christa Li-necker aus Haiderthal, die uns während dieser Zeit immer mit ihrem Hauseigenen

„Desinfektionsmittel“ völlig kostenlos versorgt haben.

Ebenso ein großes Dankeschön an unsere Kunden, die große Geduld bewiesen haben, wenn längere Wartezeiten entstanden sind.

Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter waren hilfsbereit, flexibel und haben uns bestmöglich unterstützt.

DAFÜR EIN HERZLICHES DANKESCHÖN AN ALLE

**Bleiben Sie gesund! Hoffentlich
folgt für uns alle ein besseres
NEUES JAHR 2021**

Fam. Pitzmann u. Mitarbeiter



Frauenberatungsstelle Frau für Frau

Wohin, wenn es Zuhause nicht mehr auszuhalten ist? Frauenübergangswohnung Braunau als Möglichkeit.

In Zeiten von Ausgangsbeschränkungen müssen Menschen in gemeinsamen Wohnungen näher zusammenrücken. Oft kommt es durch mangelnde Ausweichmöglichkeiten vermehrt zu Streitereien und Schwierigkeiten treten deutlicher zutage. Probleme können sich in unterschiedlichen Beziehungskonstellationen ergeben, wie zB durch den Partner/die Partnerin oder auch durch die Eltern. Gerade Frauen versuchen zu kompensieren,

versuchen Situationen zu entschärfen und halten oft sehr lange aus. Dies kann zu einer psychischen Belastung führen. In unsicheren Zeiten wie diesen, ist es für Frauen wichtig zu wissen, dass es Möglichkeiten gibt, aus krankhaften Beziehungen auszu-steigen.

Wenn die Gefahr besteht, dass man verletzt, bedroht oder verfolgt wird, braucht es den Schutz durch ein Frauenhaus. Lebt man jedoch in einer psychisch belasteten Beziehungssituation hilft die Frauenübergangswohnung Braunau. Auch in der Corona-Zeit ist es möglich in die Frauenübergangswohnung einzuziehen.

Sie bietet Frauen sofort eine Wohnmöglichkeit. Sechs Monate können Frauen gemeinsam mit ihren Kindern dort wohnen. Mit Hilfe einer Beraterin entwickeln sie neue Perspektiven, um in ein selbstständiges Leben zu finden.

Nähere Informationen erhalten sie in der Frauenberatungsstelle Frau für Frau, auch anonym möglich.

Frau für Frau
Stadtplatz 6/1
5280 Braunau
07722/64650
office@frau fuer frau.at
www.frau fuer frau.at



Jahresplaner 2021

Dezember		Jän. 2021		Februar		März		April		Mai		Juni	
1		1	Neujahr	1		1		1	Notar / Gründo.	1	FF ev. Maibaum	1	
Di		Fr	Messe Gstaig	Mo		Mo		Do	Messe Feldkirchen	Sa		Di	
2		2	Sternsinger	2	Maria Lichtmess	2		Fr	Karfreitag	2	FF ev. Maibaum	2	Bäuerinnen
Mi		Sa		Di	Gstaig	Di		Fr	Messe Feldkirchen	So		Mi	Stammtisch
3		3	Sternsinger	3	Bäuerinnen	3	Bäuerinnen	3	Karsamstag	3		3	Fronleichnam
Do		So		Mi	Faschingsgaudi	Mi	Stammtisch	Sa	Messe Feldkirchen	Mo		Do	Messe Feldkirchen
4		4	Sternsinger	4	Notar Sprechtag	4	Notar Sprechtag	4	Ostersonntag	4		4	
Fr		Mo		Do		Do		So	Messe Feldkirchen	Di		Fr	
5	Rorate	5	Sternsinger	5		5		5	Ostermontag	5	Bäuerinnen	5	Pfarrfirmung
Sa	Messe Feldkirchen	Di		Fr		Fr		Mo	Messe Gstaig	Mi	Muttertagsfeier	Sa	Feldkirchen
6		6	Hl. Drei König	6		6	FF Vollversammlung	6		6	Notar Sprechtag	6	
So		Mi	Messe Feldkirchen	Sa		Sa		Di		Do		So	
7		7	Notar Sprechtag	7		7		7	Bäuerinnen	7		7	
Mo		Do		So		So		Mi	Stammtisch	Fr		Mo	
8	Maria Empfängnis	8		8		8		8		8	Plattenclub	8	
Di	Messe Gstaig	Fr		Mo		Mo		Do		Sa	50-jähr. Gründungstu.	Di	
9		9		9		9		9		9		9	
Mi		Sa		Di		Di		Fr		So		Mi	
10		10		10		10		10		10	1. Bitttag	10	
Do		So		Mi		Mi		Sa		Mo	Messe Feldkirchen	Do	
11		11		11		11		11		Di	2. Bitttag	11	
Fr		Mo		Do		Do		So		Di	Messe Vormoos	Fr	
12	Rorate	12		12		12		12		12	3. Bitttag	12	
Sa	Messe Feldkirchen	Di		Fr		Fr		Mo		Mi	Messe Gstaig	Sa	
13		13		13		13		13		13	Chr. Himmelfahrt	13	
So		Mi		Sa		Sa		Di		Do	Erstkommunion	So	
14		14		14		14		14		14	4. Bitttag	14	
Mo		Do		So		So		Mi		Fr	Messe Aschau	Mo	
15		15		15		15		15		15		15	
Di		Fr		Mo		Mo		Do		Sa		Di	
16		16		16		16		16		16		16	
Mi		Sa		Di		Di		Fr		So		Mi	
17		17		17	Aschermittwoch	17		17		17		17	
Do		So		Mi	Messe Feldkirchen	Mi		Sa		Mo		Do	
18		18		18		18		18	Kirtag	18		18	
Fr		Mo		Do		Do		So	Messe Vormoos	Di		Fr	
19	Rorate	19		19		19	Hl. Josef	19		19		19	
Sa	Messe Feldkirchen	Di		Fr		Fr	Messe Gstaig	Mo		Mo		Sa	
20		20		20		20		20		20		20	
So		Mi		Sa		Sa		Di		Di		So	
21		21		21		21		21		21		21	
Mo		Do		So		So		Mi		Fr		Mo	
22		22		22		22		22		22		22	
Di		Fr		Mo		Mo		Do		Sa		Di	
23		23		23		23		23		23	Pfingstsonntag	23	
Mi		Sa		Di		Di		Fr		So	Messe Feldkirchen	Mi	
24	FF Friedenslicht	24		24		24		24		24	Pfingstmontag	24	
Do	Christmette - Feldk.	So		Mi		Mi		Sa		Mo	Messe Vormoos	Do	
25	Christtag	25		25		25		25	FF Florianifeier	25		25	Buschhorn
Fr	Gottesdienst Feldk.	Mo		Do		Do		So	Messe Feldkirchen	Di		Fr	
26	Patrozinium Vormoos	26		26	Familienfasttag	26		26		26		26	
Sa		Di		Fr	Messe Feldkirchen	Fr		Mo		Mi		Sa	
27		27		27		27	FPÖ	27		27		27	
So		Mi		Sa	Skiausfahrt	Sa	Müllsammeln	Di		Do		So	
28		28		28		28	Palmsonntag	28		28		28	
Mo		Do		So		So	Plarrkaffee	Mi		Fr		Mo	
29		29		29		29		29		29		29	Patrozinium
Di		Fr		Mo		Mo		Do		Sa		Di	Messe Gstaig
30		30		30		30		30	JHV Sportverein	30	Maiandacht	30	
Mi		Sa		Di		Di		Fr		So	Friedenskreuz	Mi	
31	Jahresabschluss-Messe	31		31		31				31			
Do		So		Mi		Mi				Mo			



Gemeinde Feldkirchen bei Mattighofen

Theo Landrichinger

Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Jän. 2022
1	1	1	1	1 Gräbersegnung	1 Bäuerinnen	1 Neujahr
Do	So	Mi	Fr	Mo Feldkirchen	Mi Weihnachtsfeier	Sa
2	2 Stockschiitzen	2	2	2	2	2
Fr	Mo Turnier	Do	Sa	Di	Do	So
3	3 Stockschiitzen	3	3 Goldener Sonntag	3 Bäuerinnen	3	3
Sa	Di Turnier	Fr	So Gstaig	Mi Stammtisch	Fr	Mo
4	4 Stockschiitzen	4	4	4	4 Rorate	4
So	Mi Wanderung Bäuerinnen	Sa	Mo	Do	Sa Messe Feldkirchen	Di
5	5 Stockschiitzen	5 Erntedankfest Aschau	5	5	5	5
Mo	Do Turnier	So + Frühschoppen	Di	Fr	So	Mi
6	6 Stockschiitzen	6	6 Bäuerinnen	6 Gräbersegnung	6	6 Hl. Drei König
Di	Fr Turnier	Mo	Mi Stammtisch	Sa Gstaig	Mo	Do
7	7 Stockschiitzen	7	7	7 Gräbersegnung	7	7
Mi	Sa Turnier	Di	Do	So Vormoos	Di	Fr
8	8 Stockschiitzen	8	8	8	8 Maria Empfängnis	8
Do	So Turnier	Mi	Fr	Mo	Mi Messe Gstaig	Sa
9	9 Stockschiitzen	9	9 Familienwallfahrt	9	9	9
Fr	Mo Turnier	Do	Sa Gstaig	Di	Do	So
10	10 Stockschiitzen	10	10	10	10	10
Sa	Di Turnier	Fr	So	Mi	Fr	Mo
11	11 Stockschiitzen	11	11	11	11 Rorate	11
So	Mi Turnier	Sa	Mo	Do	Sa Messe Feldkirchen	Di
12	12 Stockschiitzen	12 Erntedankfest	12	12	12	12
Mo	Do Turnier	So Gstaig	Di	Fr	So	Mi
13	13 Stockschiitzen	13	13	13	13	13
Di	Fr Turnier	Mo	Mi	Sa	Mo	Do
14	14 Stockschiitzen	14	14	14 Kriegerseelentag	14	14
Mi	Sa Turnier	Di	Do	So Feldkirchen	Di	Fr
15	15 Maria Himmelf. Gstaig	15	15	15	15	15
Do	So Stockschiitzen	Mi	Fr	Mo	Mi	Sa
16	16 Stockschiitzen	16	16 Theater	16	16	16
Fr	Mo Turnier	Do	Sa Premiere	Di	Do	So
17	17 Stockschiitzen	17	17 Ehejubiläen	17	17	17
Sa	Di Turnier	Fr	So Feldkirchen	Mi	Fr	Mo
18	18 Stockschiitzen	18	18	18	18 Rorate	18
So	Mi Turnier	Sa	Mo	Do	Sa Messe Feldkirchen	Di
19	19 Stockschiitzen	19 Erntedankfest	19	19 Arena Fever	19	19
Mo	Do Turnier	So Vormoos	Di	Fr	So	Mi
20	20 Stockschiitzen	20	20	20 Arena Fever	20	20
Di	Fr Turnier	Mo	Mi	Sa	Mo	Do
21	21 Stockschiitzen	21	21	21 Christkönig	21	21
Mi	Sa Turnier	Di	Do	So Feldkirchen	Di	Fr
22	22 Stockschiitzen	22	22	22	22	22
Do	So Turnier	Mi	Fr	Mo	Mi	Sa
23	23	23	23	23	23	23
Fr	Mo	Do	Sa	Di	Do	So
24	24 Bartholomäus Kirtag	24	24 Weltmissionssonntag	24	24	24
Sa	Di Messe Aschau	Fr	So Feldkirchen	Mi	Fr Kinder + Christmette	Mo
25	25	25	25	25	25 Christtag	25
So	Mi	Sa	Mo	Do	Sa Gottesdienst Feldk.	Di
26	26	26 Entedankfest	26	26	26 Patrozinium Vormoos	26
Mo	Do	So Feldkirchen	Di	Fr	So	Mi
27	27	27	27	27	27 Neujahrblasen	27
Di	Fr	Mo	Mi	Sa	Mo	Do
28	28	28	28	28	28 Neujahrblasen	28
Mi	Sa	Di	Do	So	Di	Fr
29	29	29	29	29	29	29
Do	So	Mi	Fr	Mo	Mi	Sa
30	30	30	30	30 Patrozinium	30	30
Fr	Mo	Do	Sa	Di Feldkirchen	Do	So
31	31	Do	31		31 Jahresabschluss-	31
Sa	Di		So		Fr Messe	Mo



Aus der Schule geplaudert.....

Die 4. Klasse besuchte im September die Bezirkshauptstadt Braunau. Nach einer interessanten Stadtführung und einer leckeren Jause im Palmpark stand noch ein Besuch in der Herzogsburg auf dem Programm.



Besonders begrüßen wir die 19 Kinder der ersten Klasse. Die Raiffeisenbank Feldkirchen stellte den Schulanfänger*innen



auch in diesem Schuljahr wieder Sumsi – Rucksäcke zur Verfügung. Vielen Dank!

Viel Bewegung und Spaß hatten die Schüler*innen beim Ausprobieren und Erkunden der neuen Spielgeräte am Sportplatz.



Milch und Milchprodukte leisten vor allem bei Kindern einen wichtigen Beitrag zu einer gesunden Entwicklung und Ernährung. Der Biobauer Herr Strobl stellte seine biologischen Schulmilchprodukte vor und jedes Kind erhielt eine Kostprobe.



In Zusammenarbeit mit der Polizeiinspektion Eggelsberg wurden die Schüler*innen der 1. und 2. Klasse auf die Gefahren im Straßenverkehr hingewiesen. Unter Anleitung eines Polizisten übten sie das sichere Überqueren der

Fahrbahn.



Die Feldkirchner Bäuerinnen besuchten die Kinder der ersten Klasse und informierten sie über die Entstehung von Milchprodukten und erzählten außerdem viel Wissenswertes rund um den Apfel. Mit im Gepäck hatten sie eine „Schultüte“ mit regionalen und selbstgemachten Leckereien. Herzlichen Dank für euer Kommen!



Die Kinder der 3b – Klasse bereiteten mit viel Eifer aus dem mitgebrachten Obst eine gesunde Jause zu. Alle waren sich einig – der Obstsalat schmeckte lecker!



Aus der Schule geplaudert.....

Die Kinderbuchautoren Susanne Knauss und Martin Selle waren bei uns zu Gast und sie lasen den Schüler*innen lustige und spannende Geschichten aus ihren Büchern vor.



Anlässlich des Nationalfeiertages wanderten die Kinder der ersten Klasse mit ihren selbst gebastelten Fahnen durch unseren Heimatort.



Das Team der Volksschule Feldkirchen bedankt sich bei allen Schulpartnern für die gute Zusammenarbeit und wünscht allen Schüler*innen ein erfolgreiches und schönes Schuljahr!

Im Kindergarten ist was los....!

Rückblick auf das vergangene Kindergartenjahr

Seit dem letzten Kindergartenbericht hat sich bei uns im Haus wieder sehr viel getan, denn auch wir wurden begleitet von den Corona-Maßnahmen und einigen Einschränkungen diesbezüglich. Wir können jedoch sagen, dass wir uns bemüht haben diese fordernde Zeit so gut wie möglich zu nutzen und um den Schulanfängern einen würdigen Abschluss zu bereiten.

Das letzte Halbjahr begann bunt, fröhlich und zauberhaft, denn unser Faschingsthema ließ uns in die Welt des Zirkus eintauchen. Dazu feierten wir am Rosenmontag unser Zirkusfest, bei dem viele Löwen, Seiltänzerinnen, Clowns und Zauberer ihr Können in der Manege zeigen konnten. Unser traditioneller Maskenball am Faschingsdienstag versprach dann einen bunten Vormittag mit vielen verschiedenen Masken.



Der Faschingsumzug durchs Dorf war wie immer ein Highlight für die Kinder. Vielen Dank an die RAIKA für die köstlichen Faschingskrappen!



Während der Fastenzeit hatten wir täglich Besuch von Klara, der Steinmaus mit ihren Kindern, die uns täglich spannende Ideen für den Kindergarten mitbrachten. Leider funkte uns dann Corona dazwischen und wir konnten kein gemeinsames Osterfest feiern.

Ab dem 18. Mai öffneten sich auch

bei uns wieder die Tore für einen regulären Kindergartenbetrieb. Gewisse Einschränkungen ließen uns jedoch keine Wahl und wir mussten so manchen Plan verwerfen oder abändern.

Etwas anders als sonst hielten wir mit unseren Schulanfängern eine interne Verkehrserziehung ab, dieses Jahr ohne Polizeibesuch. Gemeinsam erarbeiteten wir, wie man sich sicher im Straßenverkehr verhält und man gut sichtbar ist für die anderen Verkehrsteilnehmer. Auch für die Aufgaben der Polizei interessierten sich die Kinder natürlich wieder sehr. Im Anschluss übten wir dann noch das Überqueren des Zebrastreifens – der künftige Schulweg unserer Großen.





Im Kindergarten ist was los....!



Da wir heuer keine Schulanfänger-übernachtung anbieten konnten modelten wir diese am 26. Juni zu einem Schulanfänger-Nachmittag um. Wir starteten diesen Tag mit einigen lustigen Wettspielen. Leider spielte das Wetter zwischenzeitlich nicht so gut mit und wir mussten mit unserem Kniebuch „Conni kommt in die Schule“ in einen Gruppenraum ausweichen. Danach konnten wir uns bei Kaiserwetter auf zur Schnitzeljagd durchs Dorf machen. Jede erfüllte Aufgabe und jeder Hinweis brachte die Kinder ein Stück weiter Richtung Schatz, den sie am Ende ausgraben konnten. Zum Abschluss des Tages entzündeten wir noch ein kleines Lagerfeuer und genossen die Zeit beim Würstelgrillen. Es war ein sehr schöner Nachmittag! Am 30. Juni machten wir uns dann



gemeinsam auf den Weg nach Gietzing zum Kaspergut, wo die Kinder allerhand Tiere und Geräte aus alter Zeit entdecken konnten. Vielen Dank an die Familie Kleiner/Kramps, die uns mit viel Vertrauen und genügend Sicherheitsabstand

auf ihrem Hof alles entdecken lassen hat!



Sportlich ging es dann am 06. Juli bei uns zu. Da die Volksschule dieses Jahr kein Sportfest veranstalten konnte planten wir die Stationen so, dass wir uns in unserem Garten beim Weitwerfen, Weitspringen und Wettlaufen messen konnten. Nachdem wir unsere besten Sportler gekürt hatten konnten sich alle Kinder noch über ein köstliches Eis freuen, welches uns die Bäuerinnen Feldkirchen gespendet hatten. Vielen Dank dafür! Ein herzliches Dankeschön auch für eine Geldspende von 250 €, die wir für den Ankauf von neuem Spielmaterial bestimmt gut einsetzen können!



Mit den letzten Kindergartenwochen geht auch für mich langsam die Zeit zu Ende, die ich im Kindergarten als Leiterin und gruppenführende Pädagogin arbeiten durfte. Ich möchte mich auf diesem Wege nochmals bei allen bedanken, die mich in dieser Zeit begleitet und unterstützt haben und bei allen Eltern und Bildungspartnern für die gute Zusammenarbeit!



Ich wünsche allen Schulanfängern einen guten Schulstart, den Kindergartenkindern weiterhin viel Spaß und eine spannende und lehrreiche Zeit im Kindergarten und meinen Kolleginnen, besonders Julia, der ich die Leitung übergebe, viel Freude, sowie schöne und spannende Momente bei der Arbeit mit den Kindern! *Eure Barbara*

Herzlich Willkommen lieber Herbst, liebe Kinder und neue Kolleginnen!

Der diesjährige Herbst wirbelte unseren allbekannten Kindergartenalltag ganz schön durcheinander und brachte viele Veränderungen mit sich.

Mit September öffneten sich die Türen unserer 4. Kindergartengruppe, der Mondscheingruppe und wir konnten allen angemeldeten Kindern einen Kindergartenplatz ermöglichen. Mit insgesamt 70 Kindern starteten wir nun in ein neues, spannendes Kindergartenjahr.

Im Kindergarten ist was los....!

Auch im Kindergartenteam dürfen wir wieder einige Neuigkeiten verkünden.

Unsere **Barbara** stellt sich der neuen Aufgabe vom Mama-sein und befindet sich derzeit in Karenz. Wir wünschen ihr und ihrer Familie alles erdenklich Gute und bedanken uns für die tolle Arbeit der letzten Jahre! An dieser Stelle möchte ich mich, **Julia Profanter**, als neue Leitung vorstellen.

Ich freue mich sehr auf diese neue, herausfordernde Aufgabe!

Gemeinsam mit **Eva Schmid** bin ich, neben meiner Leitertätigkeit, auch für die Kinder der **Sternschnuppengruppe** zuständig.

Neu im Team dürfen wir **Heidi Breiteneder**, **Irmgard Wimmer**, **Karolina Baischer** und **Monika Eichberger** herzlich willkommen heißen.

Heidi Breiteneder hat die Gruppenführung in der **Mondscheingruppe** übernommen.

Mit viel Engagement begleitet sie gemeinsam mit **Monika Zehentner** unsere Jüngsten.

Annemarie Rot unterstützte diese Gruppe von September bis Anfang November – vielen Dank dafür!

Nach einigen Jahren und der wohlverdienten „Mamazeit“ ist **Irmgard Wimmer** wieder in den Feldkirchner Kindergarten zurückgekehrt. Die Gruppenführung der **Sonnenscheingruppe** teilt sie sich mit unserer **Silvia Bamberger**. **Monika Eichberger** als Helferin und **Karolina Baischer** als Stützkraft für Integration verstärken unser Team in der **Sonnenscheingruppe**.

Für unsere Regenbogenkinder sind wie auch schon letztes Jahr **Carola Österbauer** und **Heidi Seidl** zuständig.

Ich freue mich auf eine gute Zusammenarbeit mit der Gemeinde, meinen Kolleginnen, den Kindergarteneltern und natürlich auch mit allen Feldkirchnern und Feldkirchnerinnen, die unseren Kindergartenalltag ein bisschen bunter machen!

Danke, dass ihr uns so tatkräftig bei Festen, Ausflügen und Projekten unterstützt.

Ich freue mich auf eine gute Zusammenarbeit mit der Gemeinde, meinen Kolleginnen, den Kindergarteneltern und natürlich auch mit allen Feldkirchnern und Feldkirchnerinnen, die unseren Kindergartenalltag ein bisschen bunter machen! Danke, dass ihr uns so tatkräftig bei Festen, Ausflügen und Projekten unterstützt.

An dieser Stelle vielen Dank der RAIBA - Feldkirchen! Durch euer Engagement wurde der Weltspartag

für unsere kleinen „Sparmeister“ ein ganz besonderes Erlebnis.



Leider macht die Corona – Pandemie auch vor dem Kindergarten nicht halt. Wie überall gibt es auch bei uns bestimmte Maßnahmen und Regeln an die wir uns halten müssen. Bestimmte Rituale im Kindergartenalltag haben sich verändert und große Feste mussten wir leider absagen. Nichts desto trotz haben wir immer das Ziel vor Augen unseren Kindergartenkindern eine schöne, lehrreiche und spannende Kindergartenzeit zu bereiten. Gemeinsam mit den Eltern der Kindergartenkinder finden wir glücklicherweise immer wieder Wege das Beste aus dieser Situation zu machen und Traditionen so gut es geht aufrecht zu erhalten, auch wenn dies heuer nur im kleinen Kreis möglich ist.

Wir gestalteten mit den Kindern einen stimmungsvollen Martinsvormittag, an welchem natürlich die beliebten Zuckerkipferl unserer Bäckerei Pitzmann nicht fehlen durften.

Der Kindergarten bedankt sich für die freundliche Unterstützung in Form einer „Kipferlspende“! (Gemeinde, Bäckerei Pitzmann, Robert Hupf/FPÖ und Pfarrer Paul Traunwieser)

Als es dunkel wurde waren viele Kindergartenkinder mit ihren Familien in ganz Feldkirchen unterwegs. Mit ihren hell erleuchteten Laternen und Liedern erinnerten sie an Sankt Martin. Hier ein paar Eindrücke von unserem heuer etwas anderen Martinsfest:

Am „Tag des Apfels“ spendierten uns die Feldkirchner Bäuerinnen leckere Äpfel, die uns hoffentlich fit und gesund halten. Vielen Dank dafür!



Wir wünschen euch auch allen viel Gesundheit und hoffen, bald zu altbekannten Gewohnheiten zurückkehren zu dürfen.

**Liebe Grüße
aus dem Kindergarten,
euer Kindergartenteam mit
den Kindergartenkindern**



Feuerwehr Feldkirchen informiert

Im abgelaufenen Jahr wurden wir zu 9 Einsätzen alarmiert davon 7 technische Einsätze und 2 Brandeinsätze die wir alle (Stand 19.11.2020) unfallfrei und erfolgreich absolviert haben.

Dieses Feuerwehrjahr wird uns wohl alle in Erinnerung bleiben.

Leider konnten wir nicht wie gewohnt den Übungsbetrieb fortführen da unter Einhaltung der Corona Maßnahmen es nicht möglich war bzw. ist.

Wir hoffen jedoch das wir im Jahr 2021 wieder in die Normalität zurückkehren können.

Branddienstleistungsprüfung

Am Samstag, 24.10.2020 stellten sich 3 Gruppen (je Gruppe 7 Personen) der FF Feldkirchen der Branddienstleistungsprüfung in Bronze. Nach langem Bangen ob die Leistungsprüfung aufgrund der neuen Corona-Verordnungen überhaupt stattfinden kann, freuten wir uns, dass das lange Trainieren nicht umsonst war, und wir unter Einhaltung der Corona-Vorschriften die Prüfung trotzdem absolvieren durften.

Bei der Branddienstleistungsprüfung geht es darum einen von drei praxisnahen Einsätzen wie Wohnungsbrand mit Innenangriff, Flüssigkeitsbrand mit Schaumangriff und Löschangriff eines Heckenbrandes mittels C- und Hohlstrahlrohr zu bewältigen. Das Szenario musste in einer vorgegebenen Zeit möglichst ohne Fehler in fix vorgegebenen Positionen in der Gruppe absolviert werden.

Auch die Gerätekunde spielte eine große Rolle. So musste von jedem Gruppenmitglied die genaue Lage eines per Los ermittelten Gegenstandes im geschlossenen Geräteraum bzw. Fahrzeug gezeigt werden.

Um für die Leistungsprüfung top vorbereitet zu sein trainierten die drei Gruppen 5 Wochen lang 1 bis 2 Mal in der Woche. Dazu kam noch, dass un-

sere Feuerwehr 3 Mal während dem Trainieren zu einem Einsatz ausrücken musste.

Wir gratulieren nochmals allen Kameraden und Kameradinnen die dieses Abzeichen mit Bravour bestanden haben.



Wir wünschen der ganzen Gemeindebevölkerung eine schöne und unfallfreie Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins Jahr 2021!

„Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr“



Sportverein Feldkirchen

Das Sportjahr 2020 neigt sich bereits dem Ende zu und obwohl uns ein bekanntes Virus um einige Aktivitäten und Veranstaltungen gebracht hat, kann der Turn- und Sportverein doch ein positives Resümee ziehen.

Spielplatz



Am 13. September wurde der öffentliche Spielplatz an der Sportanlage in Feldkirchen offiziell eröffnet. Seit diesem Sonntag erfreut sich die neue Attraktion hoher Beliebtheit.

An sonnigen Tagen trifft man die Turn- und Spielgeräte nur selten ungenutzt an. Der rege Betrieb freut und bestätigt uns in dem umgesetzten Projekt. Wir sind davon überzeugt, dass der Spielplatz eine Bereicherung für die gesamte Gemeinde ist, weiterhin sauber bleibt und die Gerätschaften ordnungsgemäß behandelt werden.



Veranstaltungen & Termine:

• Arena Fever

Wie alle anderen Vereine mussten auch wir unser Vereinsfest, das Arena Fever, 2020 leider absagen. Die ausbleibenden Einnahmen hinterlassen ein Loch in der Vereins-

kasse. Das Arena Fever deckt alle Grundkosten des Vereins und vor allem der Anlage. Jedoch sind wir zuversichtlich ein Jahr überbrücken zu können und freuen uns beim Arena Fever am 19. & 20. November 2021 viele Feldkirchner/innen begrüßen zu können.

• Jahreshauptversammlung 2020

Die Jahreshauptversammlung konnte 2020 nicht wie gewohnt durchgeführt werden. Diese wird gemeinsam mit der Jahreshauptversammlung für das Jahr 2021 am 30. April 2021 abgehalten.

• Weihnachtsfeier

Die Weihnachtsfeier muss dieses Jahr leider ausfallen und wird abgesagt.

• Skiausfahrt 2021

Am 27. Februar 2021 ist eine Skiausfahrt geplant. Anmeldung und nähere Infos ab sofort bei Gerald Eisenhofer (unter 0650 2295033) oder Peter Schöberl (unter 0660 9449217). Ob die Ausfahrt stattfinden kann, wird von der Covid19-Situation abhängig gemacht.

• Buschhorn 2021

Der Gedenkgottesdienst am Buschhorn findet am 25. Juni 2021 statt. Hier ist die Gemeindebevölkerung herzlich eingeladen. Im Anschluss sorgen die Ortsbauern für Speis & Trank.

Kinderturnen und Skigymnastik

Durch die Vorgaben der Behörde ist eine Benutzung der Turnhalle für sportliche Aktivitäten, wie Kinderturnen und Skigymnastik, nicht möglich. Sollte sich die Situation verbessern wird der Betrieb so bald wie möglich aufgenommen. Die Mitglieder des Sportvereins werden per Mail darüber informiert.

Mailverteiler des Turn- und Sportvereins Feldkirchen:

Alle Informationen und Updates rund um den Sportverein werden per E-Mail verteilt. Falls jemand in den Mailverteiler aufgenommen werden will, genügt es ein Mail an sportunionfeldkirchen@gmail.com zu senden. Diese Mailadresse kann auch genützt werden um mit

dem Sportverein in anderen Angelegenheiten, wie zum Beispiel Änderungen der persönlichen Daten, in Kontakt zu treten.



Langlaufloipe Saison 2020/2021: Der Sportverein steht bereits für die Langlaufsaison 2020/2021 in den Startlöchern. Der „neugebrauchte“ Ski-Doo wurde bereits einem Service unterzogen und ein neues Loipenspur-Gerät wurde gebaut. Fehlt nur noch der Schnee und ein Danke an alle Personen, die beim Bau des neuen Spurgekörpers mitgeholfen haben. Danke weiters an Franz Kreuzeder, der seit Jahren weder Wind noch Wetter scheut, und das Präparieren der Loipe übernimmt und an die Grundeigentümer die uns seit Jahren das Betreiben einer Loipe ermöglichen.



Zum Abschluss wünscht der Sportverein allen Gemeindebürger/innen, gesund und fit durch diese schwierige Zeit zu kommen. Allen aktiven Sportlern, dass ein regulärer Spielbetrieb bald wieder möglich ist. Zu guter Letzt noch ein recht herzliches Danke an alle, welche aktiv am Geschehen und Erfolg des Sportvereins und den einzelnen Sektionen mitgearbeitet haben.

Eine ruhige Adventzeit, besinnliche Weihnachten und einen guten Rutsch wünscht der Vorstand der Turn und Sportunion Feldkirchen.



Musikkapelle Feldkirchen

Die Vorbereitungen auf das Frühjahrskonzert 2020 liefen auf Hochtouren, bis der erste Lock-down wenige Tage vor dem geplanten Konzert unseren Terminkalender ein wenig geändert hat.



Die Flötenkinder haben sich schon auf ihren Auftritt beim Frühjahrskonzert gefreut

Anstatt Marschwertungen, Musikfeste und Frühschoppen können wir auf wenige Highlights im letzten Jahr zurückblicken.

Spiel in kleinen Gruppen

Beim diesjährigen Spiel in kleinen Gruppen in der Landesmusikschule Altheim haben nach längerer Pause wieder einmal 2 Ensembles der Musikkapelle Feldkirchen teilgenommen. Herzliche Gratulation an das Blechbläserensemble „BBQ“ und das „(W)ein Trio“ für euren erfolgreichen Beitrag.



Bergmesse in Großarl



Anfang August schnappten 5 Musikerinnen ihre Instrumente und umrahmten bei traumhaftem Wetter eine Bergmesse in Großarl.

NYC Marathon

Mit ganztägigen Workshops und abendlichen Konzerten fand heuer wieder der New York City Marathon von 09.-16. August in Mattighofen statt. In Zusammenarbeit mit Gründer und Hauptorganisator Gernot Bernroider durften einige Musiker bei den Konzerten organisatorisch mit-helfen. Im Gegenzug freuten wir uns über einen musikalischen Jazz Beitrag bei unserer Veranstaltung Kreuz & Quer.



Die Musiker unterstützen tatkräftig den NYCM

Musiausflug

Fahr nicht fort – bleib im Ort, war heuer unsere Devise. Um für die Veranstaltung „Kreuz&Quer“ gerüstet zu sein, führte uns der Musiausflug zum 4-Kirchenweg. Am 05. September starteten wir bei traumhaftem Wetter in der Früh in Gstaig. Gestärkt wurden wir bei einigen Stationen – unter anderem bei unserem Ehrenkapellmeister Hermann Bernroider - bevor wir zu Mittag im Aschauer Stüberl versorgt wurden. Den Ausklang genossen wir dann im Gasthaus in Gstaig.



Eine kleine Stärkungspause zwischendurch



Kneipen in Aschau

Auszeichnung „Juventus Music Award“

„Juventus Music Award - der Innovationspreis der Österreichischen Blasmusik“ ist ein Würdigungspreis, der an besonders nachhaltige und musikalisch-gemeinschaftlich fördernde Projekte vergeben wird.

Die Mitmachkonzerte „Der Froschkönig“ und „Halt das Känguru fest“, welche in Zusammenarbeit von der Jugendkapelle Franking und Feldkirchen veranstaltet wurden, waren Teil des Projektes „Klangelsurium“, welches für den Award eingereicht wurde.

Das Projekt „Klangelsurium“ wurde von einer Fachjury unter die TOP 3 gewertet und zählt somit zu den innovativsten Projekten des „JUVENTUS MUSIC AWARD 2020“. Wir gratulieren den Organisatoren sehr herzlich.

Neujahrblasen 2020

Im Corona-Jahr ist alles ein wenig anders.

Aber sofern es uns, unter Einhaltung der dann geltenden Corona Auflagen, möglich ist, sind wir vom **27. – 28. Dezember** wieder mit musikalischen Neujahrsgüßen von Tür zu Tür unterwegs.

**Eine erholsame Adventzeit
und schöne Weihnachten
wünscht
Obmann Thomas Hupf**



Plattenclub Aschau



Liebe Gemeindebürger, Mitglieder, Ehrenmitglieder, Freunde und Gönner unseres Vereins!

Wir blicken heuer auf ein sehr besonderes Jahr zurück. Corona hat uns allen einen gewaltigen Strich durch die Rechnung gemacht. Unsere Werfer konnten weder vernünftig trainieren noch die Meisterschaftswerfen abhalten. Wie alle Sportvereine standen auch die Plattenwerfer Vereine still.

Im Sommer wurde dann vom Landesverband doch zu einigen Freundschaftswerfen eingeladen. Die Werfer aus Aschau nahmen an diesen Turnieren teil und konnten Stolz auf die Leistungen sein.

Zielwerfen in Taufkirchen - Aschau wurde Landesmeister 2020

Innviertler Cup in Mettmach Platz 2

Cup Finale in Lohnsburg Platz 5

Bezirksmeisterschaft in Aschau - Rang 2, 5 und 6

Vereinsmeisterschaft in Aschau - (Vereinsmeister 2020 ist Weiß Franz, punktgleich mit Weiss Erwin)

Allen Teilnehmern herzliche Gratulation zu ihren Platzierungen.

Interturnier in Diersbach Rang 7 und 8

Freundschaftsturnier gegen Geretsberg und ein re-tour Spiel.

Am Kirtag ging sich gerade noch ein Frühschoppen mit allen dafür nötigen Maßnahmen aus.

Der Erntedankfrühschoppen wurde von den Kirchenbesuchern auch gut und gerne angenommen, wir danken hier nochmal für Euren Besuch und für die notwendige Disziplin.

Es lief alles reibungslos ab, dafür nochmal ein herzliches Dankeschön, an alle die uns bei diesen Terminen in irgendeiner Form unterstützt haben.

Bei der Jugend war heuer natürlich und LEIDER gar nichts los. Wir hoffen das dann im Frühling wieder richtig durchgestartet werden kann.

Unser Obmann durfte in diesem Jahr 3 Jubilaren zum 80. Geburtstag gratulieren und zu Ehrenmitgliedern ernennen.

Den Angehörigen unserer Verstorbenen Mitgliedern in dieser schweren Zeit sei nochmal unsere Anteilnahme auszusprechen. Ein Zeichen unseres Mitgefühls wurde in Form der Vereins-Gedenkkerze an die Familien übergeben. Den Verstorbenen gebührt ein Ehrenplatz in unserer Erinnerung.

Wir möchten uns nochmals ganz herzlich bei allen Funktionären, Mitgliedern, Gönnern und den Firmen mit den Werbetafeln an unserem Turnierplatz bedanken, die uns das ganze Jahr über so tatkräftig unterstützen, und hoffen auf eine weitere gute Zusammenarbeit mit euch allen und natürlich auch der Gemeinde und den anderen Vereinen.

*In diesem Sinne wünschen wir euch "Bleibts Gsund",
eine besinnliche Adventzeit, schöne Weihnachtsfeiertage mit der Familie und alles erdenklich Gute
für den Jahreswechsel und das neue Vereinsjahr 2021.*



Kopftuchgruppe Feldkirchen

Wunsch ans Christkind

**Bring uns mehr Verbundenheit
schenk uns Ruhe, Einkehr, Rast,
nur ein kleines bisschen Zeit
statt der Eile und der Hast.**

**Bring uns Mut und Tapferkeit
Wahres laut zu sagen,
und des anderen Not und Leid
liebend mitzutragen.**

**Bring uns eine Kerze
für den Frieden auf der Welt,
dass ihr Leuchten allen Menschen
Gutes stets vor Augen hält.**

**In diesem Sinne wünscht die Kopftuchgruppe
Feldkirchen ein gesegnetes Weihnachtsfest
und viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr
2021**

**Obfrau Linecker Christine
mit Vorstand**





Goldhaubengruppe Feldkirchen

Herzlichen Glückwunsch zum 60er



Leider konnten wir heuer viele unserer geplanten Tätigkeiten nicht durchführen, so auch unsere Ehejubiläumsmesse. Wir würden uns aber freuen, wenn die heurigen Jubelpaare nächstes Jahr mitfeiern würden. Die Messe findet voraussichtlich wieder im Oktober statt.

Die Goldhaubengruppe wünscht ihrer Obfrau Maria Stockhammer noch einmal alles Liebe und Gute zum Geburtstag.

Liebe Maria, wir danken dir für deine mit viel Freude geleistete Arbeit. Bleib gesund und uns als Obfrau noch viel Jahre erhalten!



*Zeit zu schweigen, zu lauschen,
in sich zu gehen.
Nur wer die Ruhe beherrscht
Kann die Wunder noch sehen,
die der Geist der Weihnacht
den Menschen schenkt,
auch wenn macher
anders denkt...*

Die Goldhaubengruppe Feldkirchen wünscht allen eine ruhige und besinnliche Adventszeit und viel Gesundheit und Glück für das kommende Jahr!

Obfrau Maria Stockhammer



„Fit und Gesund ins neue Jahr, denn wer rastet der rostet“, so lautet normal unser Motto für das kommen Jahr.

Aufgrund der Corona-Pandemie werden wir ab Jänner keine Gymnastik, kein Pilates, usw. anbieten.

Ab Herbst 2021 werden wir hoffentlich dies wieder anbieten können.

Wir hoffen, dass Ihr dann wieder dabei seid.

Kathi & Brigitte

Information zur DSGVO:

Für den Inhalt der Berichte sowie den bereitgestellten Fotos sind die jeweiligen Körperschaften, Vereine und Parteien verantwortlich.

Es wird empfohlen, dass bei Namen bei den jeweiligen Personen das Einverständnis eingeholt wird.

Bei Fotos empfehlen wir ebenfalls, ein Einverständnis einzuholen.

Impressum:

Erscheinungsort 5143 Feldkirchen bei Mattighofen, Redaktion Bürgermeister Danninger Johann, AL Beinhundner Gerhard, Salome Ghalia; Druck in Eigenvervielfältigung; Auflage: 900 Stk. Landschaftsaufnahme Titelbild: Dir.Mag. Landrichinger Theo, Fotos: Gemeinde Feldkirchen b.M., E-Mail: gemeinde@feldkirchen-mattighofen.ooe.gv.at, Homepage: www.feldkirchen-mattighofen.ooe.gv.at.

Für den Inhalt der Berichte und Fotos sind die jeweiligen Vereine, Körperschaften und Parteien verantwortlich.



Landjugend Feldkirchen

Unser Landjugendjahr startete am 02.11.2019 mit der alljährlichen Jahreshauptversammlung, die wir im Gasthaus Maria vom Guten Rat abhielten. Alle zwei Jahre findet bei uns in Feldkirchen der Adventsmarkt statt, wo wir auch eine eigene Adventhütte aufgebaut hatten. Wir verkauften Schokospieße, Kinderpunsch, Glühmost und verschiedenste Liköre, die unsere Mitglieder selber machten.



Wir besuchten diverse Landjugend Bälle, wie z.B. der Lj Pischelsdorf, der Lj Uttendorf und den Bezirks Lj Ball in Aspach, wo wir bis in die Morgenstunden feierten.

Das Jahr 2020 starteten wir mit der langen Nacht der Landjugend, wo einige Mitglieder unserer Landjugend tatkräftig mithalfen, um eine gelungene Nacht zu veranstalten.

Natürlich rückten wir auch heuer wieder zum alljährlichen Faschingsball der Freiwilligen Feuerwehr Feldkirchen aus. Das Motto der Landjugend war „verrückte Erfinder“. Es war wie immer ein sehr lustiger und gelungener Abend bei uns in Feldkirchen.



Am 29.02.2020 hieß es für uns früh aufstehen, denn wir fuhren gemeinsam mit der Lj Auerbach und der Lj Kirchberg in Richtung Hauser Kaibling. Wir verbrachten einige lustige Stunden auf der Piste und genossen das schöne Wetter. Natürlich durfte der Einkehrschwung zur DU & I Alm nicht fehlen. Dieses Jahr war leider ein etwas langweiliges Landjugend Jahr, da durch COVID-19 alle Veranstaltungen verschoben oder abgesagt werden mussten.

So wie viele Landjugenden in unserem Bezirk, hal-



fen auch wir mit der Einkaufsfaktion. Wir erledigten für ältere oder gefährdete Menschen den Einkauf oder wichtige Besorgungen.

Bist du interessiert an unserer Landjugend?

Dann melde dich noch jetzt bei unserer Facebook Seite auf „Landjugend Feldkirchen bei Mattighofen“ oder auf unserer Instagram Seite unter dem Namen „lj_feldkirchen“

Wir würden uns sehr auf neue Gesichter freuen!

In diesem Sinne möchten wir uns noch einmal bei allen Landjugend Mitgliedern bedanken, für das zahlreiche Ausrücken und die gute Zusammenarbeit auch in der schweren Zeit. Wir freuen uns auf das nächste gemeinsame Landjugendjahr. Die Landjugend Feldkirchen wünscht allen Feld-



kirchnerinnen und Feldkirchnern Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr 2021!



Bäuerrinnen

In dieser außergewöhnlichen Zeit, die uns momentan alle sehr einschränkt, möchten wir trotzdem von ein paar Ereignissen der letzten Monate berichten. Zum Schulschluss übergaben wir dem Kindergarten und der Volksschule für jedes Kind einen Becher köstliches Eis direkt vom Bauern.



Im August freuten wir uns über die Einladung von Fam. Wetscher. Viele Interessierte wanderten von Gstaig zum Bio Hühnermastbetrieb nach Burgkirchen.



Sylvia und Mathias erzählten uns von ihren Aufgaben auf ihrem Hof und gewährten uns so Einblick in ihre tägliche Arbeit. Vielen Dank für den interessanten Abend und für eure Bemühungen!



Anlässlich des Welternährungstages besuchten Hildegard Ranninger und Ingrid Webersberger am 16. Oktober die Kinder der 1. Klasse unserer Volksschule. In diesem Jahr stand die Kartoffel im Mittelpunkt. Vom Anbau bis zur Verarbeitung in der Küche lernten die Erstklässler die vielfältige Frucht aus der Erde genauer kennen. Außerdem wurde den Kindern der richtige und bewusste Umgang mit Lebensmitteln näher gebracht. Anhand von Beispielen wurden die Begriffe „regional“ und „saisonal“ erklärt.



Die Volksschüler waren mit viel Eifer und großem Interesse dabei. Ganz besonders freuten sie sich über die mitgebrachten Geschenke der Bäuerrinnen. Jedes Kind erhielt eine „Schultüte“ mit regionalen und selbstgemachten Leckereien.



Am 13. November (Tag des Apfels) überreichten wir dem Kindergarten einen Korb gefüllt mit Äpfel, für jedes Kind Einen.



Leider entfallen aufgrund der aktuellen Situation bis auf weiteres alle Termine.

Dennoch blicken wir voller Zuversicht in die Zukunft und wünschen allen Familien eine besinnliche Adventzeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr!



Direktvermarkter

Liebe Konsumenten!

Wie in der Mai Ausgabe versprochen, habe ich mich auf die Suche nach Direktvermarktern gemacht. In der nachstehenden Liste könnt ihr entnehmen wo, welches Lebensmittel zum Verkauf steht.

Fam. Weindl / Gstaig	Ziegen – Kitzfleisch	0676/821260311 - 07748/6450
Fam. Weiß / Vormoos	Bio-Ziegenfrischmilch u. Kitzfleischprodukte	0664/9258272
Fam. Huber / Gerberling	Ochsenfleisch, Weideschweine, Brot, hausgemachte Nudeln	0664/8375191 - 07748/2403
Fam. Ranninger / Quick	Bio Ochsenfleisch	0664/4500178 - 0664/5366353
Fam. Bruckmoser / Willersdorf	Bio Ochsenfleisch	0676/5182909
Fam. Harner / Kampen	Fleisch vom Hochlandrind	07748/6522
Fam. Lang / Holz	Fleisch vom Hochlandrind	0664/75023287
Fam. Wetscher / Burgkirchen	Bio Hendl	0677/61671193
Fam. Meindl / Ottenhausen	Produkte vom Schwein	07748/2484
Fam. Webersberger / Öppelhausen	Schweinefleisch	0664/4645122
Fam. Haberl / Öppelhausen	Gansl und Puten	0677/61449850
Fam. Huber Christina / Kampen	Frischmilchprodukte	0664/5097507
Fam. Eder / Haiderthal	Schnäpse	07748/2466
Fam. Pflug / Sperledt	Eier, Nudeln	0650/8700083

Liste aller Imker:

Bermadinger Manfred 07748/68896	Duftner Klaus 07748/2400
Eisenmann Strobl Pamela 0650/3501141	Hangöbl Johann 07748/2263
Huber Katharina 0664/3494567	Langgartner Andreas 07748/2491
Mackinger Johann 07748/6335	Mackinger Josef 0664/8141551
Nobis Georg 07748/6988	Österbauer Albin 0676/6010787
Pöckelhofer Maria 07748/2248	Reindl Ludwig 07748/6792
Weilbuchner Walter 07748/6384	Weiss Andreas 07748/2439
Weiß Maximilian 07748/6260	Weiß Georg 0664/3527084
Winter Josef 07748/2277	Zehentner Rosina 07748/229512
Weiß Dominik / Ottenhausen Honig, Imkereibedarf, Bienenluft 0676/86861308	

Wie ihr sehen könnt, gibt es in unserer Gemeinde eine Vielfalt an hochwertigen Erzeugnissen. Nehmen wir davon regen Gebrauch und unterstützen somit die Betriebe und schonen obendrein auch noch unsere Umwelt.

(An Alle, die sich dieser Liste hinzufügen möchten. Bitte einfach melden ranninger@outlook.at)

Für die Bäuerinnen



Kameradschaftsbund Feldkirchen

Kriegerdenkmal in Gstaig renoviert

Der Kameradschaftsbund Feldkirchen ließ das Kriegerdenkmal in Gstaig renovieren. Die Namen bei den Tafeln wurden mit Farbe erneuert. Weiters wurde das Kreuz restauriert.

Die Gesamtkosten betrugen Euro 3.250,-. Von der Gemeinde Feldkirchen wurde ein Zuschuss von 1.200,- gewährt.

Der Kameradschaftsbund sieht es als seine Aufgabe und Pflicht den Kriegsgefallenen und Vermissten ein ehrenvolles Andenken zu geben.

Der Vorstand des Kameradschaftsbundes Feldkirchen b.M. wünscht allen Mitgliedern sowie der gesamten Gemeindebevölkerung gesegnete Weihnachten und viel Glück und Gesundheit für 2021.



Seniorenbund

Dieses Jahr 2020 hat ja sehr vielversprechend begonnen.

Die Seniorenreise war geplant, der alljährliche Bezirksball, die Bezirks- und Landeswandertage standen auf dem Programm.

Die Ortsgruppe Feldkirchen veranstaltete die Faschingsgaudi in der Unterkellerung mit einer unvergleichlichen Modeschau wo Alltagsmode, Trachtenmode, Abendkleider und Dessous aus vergangenen Zeiten mit viel Charme und Eleganz auf den Laufsteg gebracht wurden.



Unsere Kegler waren auch so weit es möglich war, sehr aktiv.



Und dann kam Corona: Alles wurde abgesagt und auf nullgestellt. Eine so extreme Herausforderung für die Wirtschaft, Schulen und Regierung gab es wohl noch nie. Die vielen Schließungen und Einschränkungen haben wir ja beim erstenmal ganz gut gemeistert. Doch nun beim zweitenmal lässt die Bereitschaft vieler Bürger schon sehr zu wünschen übrig, ist es doch so wichtig die Maßnahmen zu

befolgen. Wie gesagt: Der Hausverstand! Wer hätte jemals gedacht dass die Welt so aus den Fugen gerät.

Was müssen unsere Kinder und Enkel wieder auf die Reihe kriegen ob in dieser Pandemie und im Umweltschutz. Was für unkontrollierte Kräfte waren da am Werk. Nun werden wir auch durch diese Krise kommen und irgendwann können wir uns wieder treffen bei den verschiedensten Gelegenheiten. Das wichtigste ist, gesund bleiben!

**Der Seniorenbund wünscht
allen Feldkirchnern
ein wunderschönes
Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins
neue Jahr 2021
Obfrau Elisabeth Lanzl
mit ihrem Team**

Ortsgruppe Feldkirchen

Liebe Mitglieder, werte Feldkirchnerinnen und Feldkirchner!

Die Corona Krise, die ab dem Frühjahr 2020 zum weltweiten Problem wurde, hat uns gezeigt wie schnell und unvermutet unser gewohntes Leben aus der Bahn geraten kann.

Auch wir mussten unsere sonst regelmäßigen Treffen aus Vorsicht absagen, da gerade die ältere Generation zur Hauptrisikogruppe zählt. Aus diesem Grund wird leider auch die diesjährige **Weihnachtsfeier nicht stattfinden**.

Aber keine Sorge, der Weihnachtsmann kommt auf Besuch, ganz nach unserem Motto:
„Gemeinsam statt Einsam“.

Geburtstage 2020 (80-igster und mehr):

Wighart Stefanie	95 Jahre	Eder Paul	89 Jahre
Mairinger Franz	89 Jahre	Maier Maria	89 Jahre
Eder Katharina	88 Jahre	Huber Maria	86 Jahre
Kreil Friedrich	85 Jahre	Mangs Elfriede	85 Jahre
Sützl Rudolf	85 Jahre	Landrichinger Josef	84 Jahre
Kittl Rosa	84 Jahre	Österbauer Maria	83 Jahre
Graf Maria	83 Jahre	Gradl Katharina	82 Jahre
Fellner Friedericke	82 Jahre	Sützl Theresia	81 Jahre
Mairinger Elfriede	80 Jahre	Gradl Josef	80 Jahre

Wir gratulieren herzlichst.

Sterbefälle 2020:

Messner Anna (Ottenhausen)	im 92. Lebensjahr
Gruber Hermine (Emerding)	im 90. Lebensjahr
Landrichinger Maria (Ottenhausen)	im 82. Lebensjahr
Kreil Rosina (Aschau)	im 81. Lebensjahr
Huber Theresia (Ottenhausen)	im 89. Lebensjahr
Gütl Elfriede (Holz)	im 77. Lebensjahr

Wir werden Ihnen ein ehrendes Andenken bewahren.



**Wir wünschen ein gesundes und frohes
 Weihnachtsfest,
 sowie einen guten Rutsch ins Jahr 2021.
 „Bleibt´s alle gesund!“**

Der Obmann mit Vorstand



DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz bei:

DUNKELHEIT IM STRASSENVERKEHR

Ein Autofahrer mit Abblendlicht kann einen reflektierenden Streifen wesentlich früher erkennen. Zeitgerechtes Abbremsen oder Ausweichen wird dadurch möglich. Mit rückstrahlender Kleidung oder Streifen sind Fußgänger, Radfahrer, Hobbysportler,... und vor allem Kinder auf dem Schulweg sichtbarer und damit sicherer unterwegs.



Fußgänger:

- Helle Kleidung tragen
- Kleidung mit Reflektoren ausrüsten
- Auf Rundum-Sichtbarkeit (360°) achten
- Warnweste zusätzlich zur gesetzlichen Tragepflicht verwenden
- Vorbild für Kinder sein

Radfahrer:

- Obligatorische Reflektoren anbringen (vorne weiß, hinten rot)
- Leuchtpedale
- Speichenreflektoren
- Licht vor Fahrt kontrollieren



Auto- und Motorradfahrer:

- Fahrverhalten den Sicht- und Witterungsverhältnissen anpassen
- Heck- und Windschutzscheiben sowie Fahrzeuglichter sauber halten
- Immer wieder prüfen, ob alle Lichter funktionieren
- Licht und Scheinwerfereinstellung vor der Fahrt kontrollieren
- Rechtzeitig abblenden



i Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz
Petzoldstraße 41, 4020 Linz
Telefon: 0732 65 24 36
E-Mail: office@zivilschutz-ooe.at
www.zivilschutz-ooe.at



Reflektorbänder sind, solange der Vorrat reicht, beim OÖ Zivilschutz erhältlich!

**SELBST-
SCHUTZ
IST DER
BESTE
SCHUTZ.**

SORGEN
SIE FÜR
NOTFÄLLE
VOR.
zivilschutz-ooe.at

